

- * Algunas de las descripciones de este manual pueden diferir de las del teléfono en función del software instalado o de su proveedor de servicios.
- * Según el país, el teléfono y los accesorios pueden ser diferentes de los que aparecen en las ilustraciones de este manual.

SAMSUNG ELECTRONICS



Resumen Declaración de Conformidad

SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre

World Wide Web

<http://www.samsungmobile.com>

Printed in Korea

Code No.:GH68-07190A
Spanish. 05/2005. Rev 1.0



SGH-E530
Manual
del usuario





Precauciones de seguridad importantes



Lea estas instrucciones antes de utilizar el teléfono móvil. Su incumplimiento puede ser peligroso o ilegal.

Seguridad en la carretera en todo momento

No utilice el teléfono móvil mientras conduce; detenga primero el vehículo.

Desconecte el teléfono en las gasolineras

No utilice el teléfono en una gasolinera (estación de servicio) ni cerca de combustibles o productos químicos.

Desconecte el teléfono al viajar en avión

Los teléfonos móviles pueden provocar interferencias. Su uso en aviones no sólo es ilegal, sino también peligroso.

Desconecte el teléfono cuando esté cerca de cualquier equipo médico

Los hospitales o instalaciones de asistencia sanitaria podrían utilizar equipo sensible a la energía de RF externa. Cumpla cualquier normativa o regla en vigor.

Interferencias

Todos los teléfonos móviles pueden estar sometidos a interferencias que pueden afectar su funcionamiento.

Normativas especiales

Cumpla cualquier normativa especial que esté en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o algún peligro.


Resistencia al agua

El teléfono no es resistente al agua. Procure mantenerlo seco.

Uso correcto

Utilícelo sólo en la posición normal (junto a la oreja). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté conectado.

Llamada de emergencia

Teclee el número de emergencia correspondiente y pulse la tecla .

Mantenga el teléfono lejos de los niños

Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños.

Accesorios y baterías

Utilice sólo los accesorios y las baterías aprobados por Samsung. El uso de accesorios no autorizados podría dañar el teléfono y ser peligroso.



- El teléfono puede explotar si se reemplaza la batería por una incorrecta.
- Deshágase de las baterías usadas según las instrucciones del fabricante.

Servicio cualificado

Sólo personal de mantenimiento cualificado puede reparar el teléfono.


Si desea más información acerca de la seguridad, consulte la sección "Información sobre salud y seguridad" en la página 99.

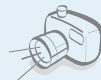


Acerca de este Manual

Este Manual del usuario brinda información resumida acerca de cómo utilizar el teléfono. Para aprender rápidamente las propiedades básicas del teléfono, consulte "Cómo comenzar" y "Otras aplicaciones del teléfono."

En este manual, aparecen los siguientes íconos de instrucción:

- ☑ Indica que es necesario prestar mucha atención a la información subsiguiente sobre seguridad o sobre las funciones del teléfono.
- ▶ Indica que se puede obtener más información en la página indicada.
- Indica que es necesario pulsar las teclas de navegación para desplazarse hasta la opción específica y después seleccionarla.
- [] Indica una tecla del teléfono. Por ejemplo: [].
- < > Indica una tecla cuya función aparece en la pantalla del teléfono. Por ejemplo: <Menú>.



- **Cámara y cámara de vídeo**
Use el módulo de la cámara del teléfono para tomar una foto o grabar un vídeo.

Funciones especiales del teléfono



- **Reproductor MP3**
Reproduzca archivos de música MP3 utilizando el teléfono como reproductor de MP3.



- **Bluetooth**
Envíe fotos, imágenes, vídeos y otros datos personales, y conéctese a otros dispositivos utilizando la tecnología inalámbrica y gratuita Bluetooth.



- **Viva una experiencia personalizada con el identificador de línea por fotos**

Identifique las llamadas con la foto de las personas que llaman.



- **Tarjeta**

Cree tarjetas con su nombre y su perfil. Cuando se presente ante otros, use esta cómoda tarjeta electrónica.

- **Servicio de mensajes multimedia (MMS)**
Envíe y reciba mensajes MMS con una combinación de texto, imágenes, vídeo y audio.
- **Correo electrónico**
Envíe y reciba correos con imágenes, vídeo y audio como adjuntos.



- **Java**

Disfrute de los juegos basados en Java™ y descargue juegos nuevos.



- **Calendario**

Controle sus citas diarias, semanales y mensuales.



- **Nota de voz**

Grabe notas o sonidos.

Contenido

Desembalaje **6**

Asegúrese de tener todos los elementos

El teléfono **6**

Botones, funciones y ubicaciones

Cómo comenzar **7**

Primeros pasos para usar el teléfono

Instalación y carga del teléfono..... 7

Encendido y apagado..... 8

Teclas y pantalla 9

Acceso a las funciones del menú 11

Personalización del teléfono..... 12

Realizar/responder llamadas..... 15

Otras aplicaciones del teléfono **15**

Comience con las funciones de cámara, música y otras funciones especiales.

Uso de la cámara 15

Reproducir archivos MP3 16

Navegación WAP 18

Uso de Agenda..... 18

Envío de mensajes 20

Visualización de mensajes 21

Uso de Bluetooth..... 22

Introducción de texto **24**

Modos AB, T9, numérico y símbolo

Funciones de llamada **27**

Opciones avanzadas de llamada

Funciones de menú **32**

Lista de todas las funciones de menú

Resolución de problemas **96**

Ayuda y requisitos personales

Información sobre salud y seguridad **99**

Índice **106**

Vista general de las funciones del menú

Para acceder al modo de menús, pulse <Menú> en el modo inactivo.

| | | | | | | | |
|-----------------------------|---------|-----------------------|---------|-----------------------------|---------|-----------------------------|---------|
| 1 Registros llamadas | ▶ p. 32 | 3 Aplicaciones | ▶ p. 39 | 5 Mensajes | ▶ p. 50 | 8 Cámara | ▶ p. 75 |
| 1 Llamadas actuales | ▶ p. 32 | 1 Mundo Java | ▶ p. 39 | 1 Crear mensaje | ▶ p. 50 | | |
| 2 Llamadas perdidas | ▶ p. 33 | 2 Reproductor MP3 | ▶ p. 40 | 2 Mis mensajes | ▶ p. 54 | | |
| 3 Llamadas realizadas | ▶ p. 33 | 3 Grabación | ▶ p. 43 | 3 Plantillas | ▶ p. 60 | 9 Ajustes | ▶ p. 83 |
| 4 Llamadas recibidas | ▶ p. 33 | 4 Hora mundial | ▶ p. 44 | 4 Eliminar todo | ▶ p. 61 | 1 Fecha y hora | ▶ p. 83 |
| 5 Eliminar todo | ▶ p. 33 | 5 Alarma | ▶ p. 45 | 5 Ajustes | ▶ p. 61 | 2 Ajustes de teléfono | ▶ p. 83 |
| 6 Duración de llamada | ▶ p. 33 | 6 Sincronización PIM | ▶ p. 45 | 6 Estado memoria | ▶ p. 66 | 3 Ajustes pantalla | ▶ p. 84 |
| 7 Coste de llamada* | ▶ p. 34 | 7 Calculadora | ▶ p. 46 | 6 Gestión Multimedia | ▶ p. 67 | 4 Ajustes de sonido | ▶ p. 85 |
| 2 Agenda | ▶ p. 34 | 8 Conversor | ▶ p. 47 | Imágenes | ▶ p. 67 | 5 Servicios de red | ▶ p. 87 |
| 1 Contactos | ▶ p. 35 | 9 Contador de tiempo | ▶ p. 47 | Vídeos | ▶ p. 67 | 6 Bluetooth | ▶ p. 90 |
| 2 Añadir contacto | ▶ p. 35 | 0 Cronómetro | ▶ p. 48 | Música | ▶ p. 68 | 7 Seguridad | ▶ p. 93 |
| 3 Grupo | ▶ p. 36 | 4 Navegador | ▶ p. 48 | Sonidos | ▶ p. 69 | 8 Configuración de conexión | ▶ p. 94 |
| 4 Marcación rápida | ▶ p. 37 | 1 Inicio | ▶ p. 48 | Otros archivos | ▶ p. 69 | 9 Restablecer ajustes | ▶ p. 96 |
| 5 Mi tarjeta | ▶ p. 38 | 2 Favoritos | ▶ p. 49 | Estado memoria | ▶ p. 70 | | |
| 6 Número propio | ▶ p. 38 | 3 Introducir URL | ▶ p. 50 | 7 Calendario | ▶ p. 70 | | |
| 7 Gestión | ▶ p. 38 | 4 Perfil Wap | ▶ p. 50 | | | | |
| 8 Número de servicio* | ▶ p. 39 | 5 Borrar caché | ▶ p. 50 | | | | |

* Sólo se muestra si lo admite la tarjeta SIM.

Desembalaje

Asegúrese de tener todos los elementos



Teléfono



Cargador de viaje



Batería



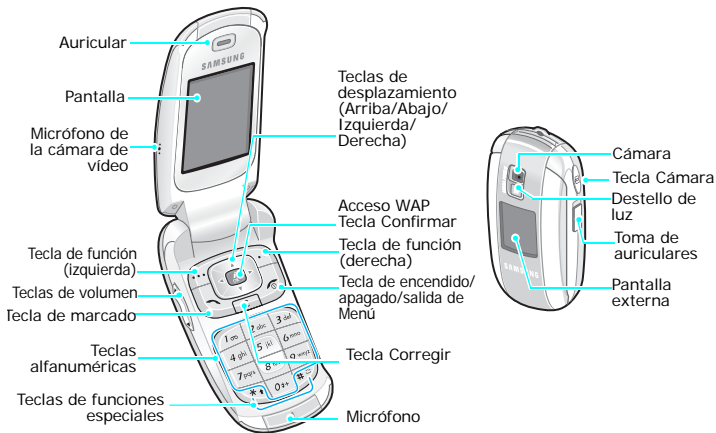
Manual del usuario

Puede obtener diversos accesorios a través de su distribuidor local de Samsung.

Los elementos que vienen incluidos con el teléfono y los accesorios del distribuidor de Samsung pueden variar en función del país o del proveedor de servicios.

El teléfono

Botones, funciones y ubicaciones



Cómo comenzar

Primeros pasos para usar el teléfono

Información de la tarjeta SIM

Cuando se suscribe a una red de telefonía móvil, recibe una tarjeta SIM (Módulo de identidad del suscriptor) que contiene toda la información de la suscripción, como el PIN y los servicios opcionales disponibles.

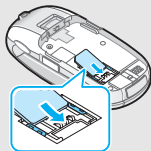
Instalación y carga del teléfono

1 Quite la batería.



Si el teléfono ya está encendido, primero apáguelo manteniendo pulsada la tecla [⏻].

2 Inserte la tarjeta SIM.



Asegúrese de que los contactos de color dorado de la tarjeta quedan orientados hacia el teléfono.

3 Instale la batería.



4 Conecte el cargador de viaje al teléfono.



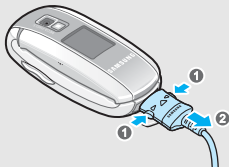
5 Conecte el cargador a un enchufe de pared CA estándar.

La luz del cargador indica el progreso de la carga:

- Rojo: la batería se está cargando.
- Verde: la batería está totalmente cargada.
- Naranja: la batería no se conectó correctamente o está funcionando a temperatura muy alta o muy baja.

6 Cuando el teléfono está totalmente cargado (luz verde en el cargador), desconecte el cargador de la fuente de energía.

7 Quite el cargador del teléfono.



Indicador de batería baja

Cuando la batería está baja:

- Suena un tono de aviso.
- Aparece el mensaje de batería baja en la pantalla.
- Parpadea el icono de batería vacía.

Si el nivel de carga es demasiado bajo, el teléfono se desconecta automáticamente. Recargue la batería.

Encendido y apagado

Encendido






1. Abra el teléfono.
2. Mantenga pulsada la tecla [] para encender el teléfono.
3. Si es necesario, introduzca el PIN y pulse <Aceptar>.

No encienda el teléfono cuando esté prohibido el uso de teléfonos móviles.

Apagado

1. Abra el teléfono.
2. Mantenga pulsada la tecla [].

Teclas y pantalla

| Teclas | Descripción |
|---|--|
|  | Realizan la función indicada en la línea inferior de la pantalla. |
|  | En el modo inactivo, sirven para acceder directamente a las opciones del menú. ▶ p. 83 En el modo de menús, sirven para desplazarse por las opciones del menú. |
|  | En el modo inactivo, sirve para abrir directamente el navegador WAP (Protocolo de aplicaciones inalámbricas). En el modo de menús, selecciona la opción resaltada del menú. |
|  | Borra los caracteres de la pantalla. |
|  | Envía o responde a una llamada. En el modo inactivo, recupera el último número marcado, perdido o recibido. |



Finaliza una llamada.
Mantenga pulsada para encender y apagar el teléfono.
En el modo de menús, anula la entrada y vuelve al modo inactivo.



Se usan para introducir números, letras y algunos caracteres especiales.
En el modo inactivo, mantenga pulsada la tecla [1] para acceder al servidor de voz.
Mantenga pulsada la tecla [0] para introducir un prefijo de llamada internacional.



Se usan para introducir caracteres especiales.
Mantenga pulsada la tecla [#] para activar y desactivar el modo de silencio.



(a la izquierda)

Ajusta el volumen del teléfono.
En el modo inactivo y con el teléfono abierto, sirve para ajustar el volumen de los tonos de las teclas. Con el teléfono cerrado, manténgala pulsada para encender la retroiluminación.

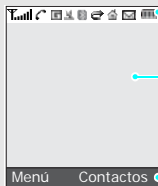


(a la derecha)

En el modo inactivo, manténgala pulsada para encender la cámara.
En el modo cámara, tome una foto o grabe un vídeo.

Pantalla

Diseño



Iconos

se muestran varios iconos.

Texto y gráficos

se muestran los mensajes, las instrucciones y la información que introduzca.

Indicadores de teclas de función

se muestran las funciones asignadas actualmente a las dos teclas de función.

Iconos*



Intensidad de la señal recibida



Llamada en curso



Fuera del área de servicio, no puede enviar ni recibir llamadas



Ajuste de la alarma



Mensaje nuevo



Mensaje de correo electrónico nuevo



Mensaje de voz nuevo



La función desvío de llamadas está activada



La función Bluetooth está activada.



Conectado a manos libres o auriculares



Sincronizado con una PC









Red GPRS



Red en el extranjero

Iconos (continuación)

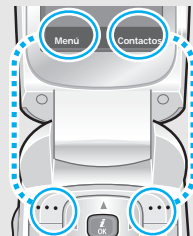
-  Zona local, si se ha registrado para el servicio
-  Timbre de llamada ajustado en vibración
-  El modo de silencio está activado durante una llamada
-  El modo de silencio está activado (Silencio)
-  El modo de silencio está activado (Vibración)
-  Nivel de carga de la batería

* Los iconos que aparecen en pantalla pueden variar, según el país o el proveedor de servicios.

Acceso a las funciones del menú

Usar las teclas de función



El papel que desempeñan estas teclas varía según la función que se esté usando. La línea inferior de la pantalla indica la función actual.



Pulse la tecla de función izquierda para acceder al modo de menús.

Pulse la tecla de función derecha para acceder a **Contactos** en el menú **Agenda**.

Seleccionar una opción

1. Pulse la tecla de función adecuada.
2. Pulse las teclas de desplazamiento para pasar a la opción anterior o siguiente.
3. Pulse < **Seleccionar** > o [] para confirmar la función que se muestra en pantalla o la opción resaltada.
4. Para salir, elija uno de los siguientes métodos:
 - Pulse < **Atrás** > para subir un nivel.
 - Pulse [] para volver al modo inactivo.

Usar accesos directos

Pulse la tecla numérica correspondiente a la opción deseada.

Personalización del teléfono

Idioma de la pantalla

1. El modo inactivo, pulse < **Menú** > y seleccione **Ajustes** → **Ajustes de teléfono** → **Idioma**.
2. Seleccione un idioma.

Melodía del timbre de llamada

1. El modo inactivo, pulse < **Menú** > y seleccione **Ajustes** → **Ajustes de sonido** → **Llamada entrante** → **Tono del timbre**.
2. Seleccione una categoría de timbre.
3. Seleccione una melodía de timbre.
4. Pulse < **Guardar** >.

Fondo del modo inactivo

Es posible definir un fondo para la pantalla principal o para la pantalla externa.

1. En el modo inactivo, pulse **<Menú>** y seleccione **Ajustes** → **Ajustes pantalla** → **Fondo** → **Pantalla interior** o **Pantalla exterior**.

2. Seleccione una categoría de imágenes.

En **Pantalla interior**, también puede seleccionar una categoría de videos.

3. Seleccione una imagen y pulse **<Seleccionar>** o bien seleccione un video (si está guardado en formato 3GP) y luego pulse **<Añadir>**.
4. Pulse **<Guardar>**.

Color de menú

Puede cambiar los colores de los componentes de la pantalla, como las barras de los títulos y las barras resaltadoras.

1. El modo inactivo, pulse **<Menú>** y seleccione **Ajustes** → **Ajustes pantalla** → **Color Menú**.
2. Seleccione una combinación de colores.

Modo de silencio

Es posible cambiar al modo de silencio para evitar molestar a otras personas cuando suena el teléfono.

Mantenga pulsada la tecla [**#**] en el modo inactivo.

Accesos directos del menú

Puede usar las teclas de navegación como teclas de acceso directo para menús específicos directamente desde el modo inactivo.

Para cambiar una asignación de acceso directo:

1. El modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione **Ajustes** → **Ajustes de teléfono** → **Acceso directo**.
2. Seleccione una tecla.
3. Seleccione el menú que se asignará a la tecla.



Bloqueo del teléfono

Puede proteger el teléfono con una contraseña para evitar el uso sin autorización.



1. El modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione **Ajustes** → **Seguridad** → **Cambiar contraseña**.
2. Introduzca la contraseña predeterminada, "00000000" y pulse <Aceptar>.
3. Introduzca una nueva contraseña de 4 a 8 dígitos y pulse <Aceptar>.
4. Introduzca la nueva contraseña otra vez y pulse <Aceptar>.
5. Seleccione **Bloqueo teléfono**.
6. Seleccione **Activar**.
7. Introduzca la contraseña y pulse <Aceptar>.

Realizar/responder llamadas

Realizar una llamada

1. Introduzca el código de área y el número de teléfono.
2. Pulse [].
3. Para finalizar la llamada, pulse [].

Responder a una llamada

1. Cuando el teléfono está sonando, pulse [].
2. Para finalizar la llamada, pulse [].

Ajustar el volumen durante una llamada



- Pulse [ / ].

Otras aplicaciones del teléfono

Comience con las funciones de cámara, música y otras funciones especiales.

Uso de la cámara

Tomar una foto

1. Abra el teléfono.
2. En el modo inactivo, mantenga pulsada la tecla [] para encender la cámara.
3. Enfoque el objetivo con la cámara y ajuste la imagen.
4. Pulse [] para tomar la foto. La fotografía se guarda automáticamente.
5. Pulse <Nuevo> para volver al modo de captura.

Ver una foto

1. En modo de captura, pulse la tecla de función izquierda y seleccione **Ir a fotografías**.
2. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para seleccionar la categoría de foto.
3. Seleccione la foto que desea ver.

Grabar un vídeo

1. En el modo inactivo, mantenga pulsada la tecla [] para encender la cámara.
2. Pulse [1] para pasar al modo de grabación.
3. Pulse [] para comenzar con la grabación.
4. Pulse [] para detener la grabación. El vídeo se guarda automáticamente.
5. Pulse <Nuevo> para volver al modo de grabación.

Reproducir un vídeo

1. En modo de grabación, pulse la tecla de función izquierda y seleccione **Ir a vídeos**.
2. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para seleccionar la categoría del vídeo.
3. Seleccione el video que desea ver.

Reproducir archivos MP3

Copiar archivos MP3 al teléfono

Use estos métodos:

- Descargue los temas de la red inalámbrica ► p. 48
- Descargue desde una computadora utilizando el Manual del usuario de Samsung PC Studio. ► Manual de usuario de Samsung PC Studio
- Recibir a través de Bluetooth ► p. 93

Crear una lista de reproducción

1. En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione **Aplicaciones** → **Reproductor MP3**.
2. Pulse <Opciones> y seleccione **Añadir a Lista de reproducción** → **Añadir todo** o **Añadir archivos**.
3. Para **Añadir archivos**, seleccione archivos específicos y pulse <Seleccionar>. Repita el proceso desde el paso 2.

Reproducir archivos MP3

1. Desde la pantalla del reproductor MP3, pulse [**⏸**].
2. Durante la reproducción, use las siguientes teclas:
 - [**⏸**]: hace una pausa en la reproducción o la continúa.
 - [Izquierda]: reproduce el archivo anterior.
 - [Derecha]: reproduce el siguiente archivo.
 - [Arriba]: abre la lista de reproducción.
 - [Abajo]: detiene la reproducción.
 - [**▲/▼**]: ajusta el volumen.

Navegación WAP

Con un navegador incorporado WAP (Protocolo de aplicaciones inalámbricas), puede acceder fácilmente a la red inalámbrica para recibir una variedad de servicios e información actualizados y disfrutar de la descarga de contenidos de la web.

Iniciar el navegador

En el modo inactivo, pulse [**OK**].

Usar el Navegador WAP

- Para desplazarse por los elementos del navegador, pulse [Arriba] o [Abajo].
- Para seleccionar un elemento, pulse <**Opciones**> y seleccione **Seleccionar**.
- Para regresar a la página anterior, pulse <**Opciones**> y seleccione **Atrás**.
- Para acceder a las opciones del navegador, pulse <**Menú**>.

Uso de Agenda

Añadir una entrada

A la memoria del teléfono:

1. En el modo inactivo, introduzca el número de teléfono y pulse <**Opciones**>.
2. Seleccione **Guardar contacto** → **Teléfono** → un tipo de número.
3. Especifique la información de contacto: Nombre, Apellido, Móvil, Inicio, Oficina, Fax, Otros, Correo electrónico, Imagen, Tono del timbre, Grupo y Nota.
4. Pulse <**Guardar**> para guardar la entrada.

Añadir una entrada**A la tarjeta SIM:**

1. En el modo inactivo, introduzca el número de teléfono y pulse <**Opciones**>.
2. Seleccione **Guardar contacto** → **SIM**.
3. Introduzca un nombre.
4. Pulse <**Guardar**> para guardar la entrada.

Buscar una entrada


1. En el modo inactivo, pulse <**Contactos**>.
2. Seleccione una entrada.
3. Seleccione un número y pulse [↵] para marcar, o pulse <**Opciones**> para acceder a las opciones.

Crear y enviar una tarjeta


1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Agenda** → **Mi tarjeta**.
2. Especifique su información de contacto.
3. Pulse [↵] para guardar la tarjeta.
4. Para enviar la tarjeta a otras personas, pulse <**Opciones**> y seleccione **Enviar** → **SMS/ Mensajes con imagen/ Correo electrónico/ Bluetooth**.

Envío de mensajes

Enviar un mensaje de texto (SMS)

1. En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione **Mensajes** → **Crear mensaje** → **Mensaje de texto**.
2. Escriba el texto del mensaje.
3. Pulse <Opciones> y seleccione **Guardar y enviar** o **Enviar**.
4. Introduzca los números de destino.
5. Pulse [] para enviar el mensaje.



Enviar un mensaje multimedia (MMS)

1. En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione **Mensajes** → **Crear mensaje** → **Mensajes con imagen**.
2. Seleccione **Asunto**.
3. Introduzca el asunto del mensaje y pulse [].

4. Seleccione **Imagen y vídeo** o **Tono** y añada un archivo multimedia.

Para **Imagen y vídeo**, seleccione **Añadir imagen** o **Añadir vídeo** para añadir una foto o videoclip.

Para **Tono**, seleccione **Añadir sonido** para añadir un clip de sonido.

5. Seleccione **Mensajes**.
6. Introduzca el texto del mensaje y pulse [].
7. Pulse <Opciones> y seleccione **Enviar**.
8. Introduzca los números de destino.
9. Pulse [] para enviar el mensaje.

Enviar un correo electrónico

1. En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione **Mensajes** → **Crear mensaje** → **Correo electrónico**.
2. Seleccione **Asunto**.
3. Introduzca el asunto del correo y pulse [**OK**].
4. Seleccione **Mensajes**.
5. Introduzca el texto del correo y pulse [**OK**].
6. Seleccione **Archivo adjunto**.
7. Añada archivos de imágenes, video, música o sonido.
8. Pulse <Opciones> y seleccione **Enviar**.
9. Introduzca las direcciones de correo.
10. Pulse [**OK**] para enviar el mensaje.

Visualización de mensajes**Ver un mensaje de texto**

Cuando aparezca un aviso:

1. Pulse <Ver>.
2. Seleccione un mensaje del buzón de entrada.

Desde Bandeja entrada:

1. En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione **Mensajes** → **Mis mensajes** → **Bandeja entrada**.
2. Seleccione un mensaje.

Ver un mensaje multimedia

Cuando aparezca un aviso:

1. Pulse <Ver>.
2. Pulse <Opciones> y seleccione **Recuperar**.
3. Seleccione un mensaje del buzón de entrada.

Ver un mensaje multimedia
(continuación)

Desde Bandeja entrada:

1. En el modo inactivo, pulse **<Menú>** y seleccione **Mensajes** → **Mis mensajes** → **Bandeja entrada**.
2. Seleccione un mensaje.

Ver un mensaje de correo electrónico

1. En el modo inactivo, pulse **<Menú>** y seleccione **Mensajes** → **Mis mensajes** → **Buzón de correo**.
2. Seleccione una cuenta.
3. Pulse **<Sí>** cuando se muestre **Comprobar correo nuevo** para obtener nuevos mensajes o encabezados.
4. Seleccione un correo o encabezado.
5. Si seleccionó un encabezado, pulse **<Opciones>** y seleccione **Recuperar**.

Uso de Bluetooth

El teléfono está equipado con la tecnología Bluetooth, que permite conectar el teléfono de manera inalámbrica a otros dispositivos Bluetooth e intercambiar datos con ellos, hablar con manos libres o controlar el teléfono de manera remota.

Activar Bluetooth

En el modo inactivo, pulse **<Menú>** y seleccione **Ajustes** → **Bluetooth** → **Activación** → **Activado**.

Buscar y conectar un dispositivo Bluetooth

1. En el modo inactivo, pulse **<Menú>** y seleccione **Ajustes** → **Bluetooth** → **Mis dispositivos** → **Buscar nuevo dispositivo**.
2. Seleccione un dispositivo.

-
3. Introduzca un PIN de Bluetooth o el PIN de Bluetooth del otro dispositivo, si lo tiene, y pulse **<Aceptar>**.

Cuando el dueño del otro dispositivo introduzca el mismo código, se completará la conexión.

Enviar datos

1. Acceder a una aplicación.
2. Desplácese hasta un elemento.
3. Pulse **<Opciones>** y seleccione **Enviar mediante** → **Bluetooth**.
4. Seleccione un dispositivo.
5. Si fuera necesario, introduzca el PIN de Bluetooth y pulse **<Aceptar>**.

Recibir datos

Para poder recibir datos a través de Bluetooth debe estar activada la función Bluetooth del teléfono.

Si fuera necesario, pulse **<Sí>** para confirmar la recepción.

Introducción de texto

Modos AB, T9, numérico y símbolo

Algunas funciones como Messaging, Agenda o Calendario permiten introducir texto usando los modos AB, T9, numérico y símbolo.

Cambiar el modo de introducción de texto

El indicador del modo de introducción de texto aparece cuando el cursor está en un campo de texto.

- Mantenga pulsada la tecla [✱] para pasar del modo T9 al AB. Puede acceder al modo de introducción de texto para su idioma específico, si la función está disponible en su país.
- Pulse [✱] para cambiar a mayúsculas o minúsculas, o para pasar a modo numérico.
- Mantenga pulsada la tecla [#] para pasar a modo símbolo.

Uso del modo AB

Pulse la tecla apropiada hasta que el carácter que desea aparezca en la pantalla.

| Tecla | Caracteres en el orden mostrado | |
|-------|----------------------------------|-------------------|
| | Mayúsculas | Minúsculas |
| 1 | . , - ? ! @ : () / _ 1 | |
| 2 | A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ | a b c 2 à ä å æ Γ |
| 3 | D E F 3 É Δ Φ | d e f 3 è é Φ |
| 4 | G H I 4 Θ Ψ | g h i 4 ì Ψ |
| 5 | J K L 5 Λ | j k l 5 Λ |
| 6 | M N O 6 Ñ Ø Ö ö | m n o 6 ñ ø ò ö |
| 7 | P Q R S 7 Π Σ Ξ | p q r s 7 β Σ Ξ |
| 8 | T U V 8 Ü ü | t u v 8 ù ü |
| 9 | W X Y Z 9 Ω | w x y z 9 Ω |
| 0 | Espacio + = < > € £ \$ % & ¥ ¤ 0 | |

Consejos útiles para usar el modo AB

- Para introducir la misma letra dos veces o una letra diferente de la misma tecla, espere a que el cursor se mueva automáticamente a la derecha o pulse [Derecha]. Después, introduzca la letra siguiente.
- Pulse [#] para introducir un espacio.
- Pulse las teclas de desplazamiento para mover el cursor.
- Pulse [C] para eliminar los caracteres de a uno. Mantenga pulsada la tecla [C] para limpiar la pantalla.

Uso del modo T9

T9 es un modo de introducción de texto predictivo que permite introducir cualquier carácter mediante una única pulsación de las teclas.

Introducción de una palabra en el modo T9

1. Pulse [2] a [9] para comenzar a introducir una palabra. Pulse cada tecla una vez para introducir cada letra.

Por ejemplo, pulse [4], [6], [5] y [2] para introducir "Hola" en el modo T9.

El modo T9 predice la palabra que está escribiendo y puede cambiar con cada tecla que pulse.

2. Escriba toda la palabra antes de modificar o eliminar caracteres.
3. Si la palabra aparece correctamente, avance al paso 4. Si no, pulse [0] para ver las palabras alternativas de las teclas pulsadas. Por ejemplo, "Te" y "Ve" usan [8] y [3].
4. Pulse [#] para introducir un espacio y la próxima palabra.

Consejos para usar el modo T9

- Pulse [1] para introducir puntos o apóstrofes automáticamente.
- Pulse [#] para introducir un espacio.
- Pulse las teclas de desplazamiento para mover el cursor.
- Pulse [C] para eliminar los caracteres de a uno. Mantenga pulsada la tecla [C] para limpiar la pantalla.

Agregar una nueva palabra al diccionario T9

Es posible que esta función no esté disponible en algunos idiomas.

1. Introduzca la palabra que desea agregar.
2. Pulse **[O]** para ver palabras alternativas para las teclas pulsadas. Cuando no hay más palabras alternativas, aparece **Añadir** en la línea inferior de la pantalla.
3. Pulse **<Añadir>**.
4. Introduzca la palabra que desea añadir mediante el modo AB y pulse **<Aceptar>**.

Uso del modo numérico

El modo numérico permite introducir números.

Pulse las teclas correspondientes a los dígitos deseados.

Uso del modo símbolo

El modo símbolo permite introducir símbolos.

| Para | Pulse |
|----------------------------------|------------------------------------|
| ver más símbolos | [Arriba] o [Abajo]. |
| seleccionar un símbolo | la tecla numérica correspondiente. |
| borrar los símbolos introducidos | [C]. |
| introducir símbolos | <Aceptar> . |

Funciones de llamada

Opciones avanzadas de llamada

Realización de una llamada

1. En el modo inactivo, introduzca el código de área y el número de teléfono.
2. Pulse [↵].

- Pulse [C] para borrar el último dígito o mantenga pulsada la tecla [C] para borrar toda la pantalla. Puede mover el cursor para modificar un dígito incorrecto.

Realizar una llamada internacional

1. En el modo inactivo, mantenga pulsada la tecla [0]. Aparecerá el carácter +.
2. Introduzca el código del país, el código de área y el número de teléfono, y luego pulse [↵].

Rellamada a números recientes

1. En el modo inactivo, pulse [↵] para ver la lista de números recientes.

2. Desplácese hasta el número que desee y pulse [↵].

Realizar una llamada desde Agenda.

Después de guardar un número en Agenda, puede marcarlo seleccionándolo desde Agenda. ▶ p. 35

Puede usar también la función de marcación rápida para asignar teclas numéricas específicas a los números más usados. ▶ p. 37

Marcar un número desde la tarjeta SIM


1. En el modo inactivo, introduzca el número de ubicación del número que desea marcar y pulse [#].
2. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para desplazarse por los números.
3. Pulse <Marcar> o [↵] para marcar el número que desea.

Finalización de una llamada




Cierre el teléfono o pulse [⏏].

Respuesta a una llamada

Cuando recibe una llamada, el teléfono suena y aparece la imagen de la llamada entrante.


Pulse <**Aceptar**> o [] para responder a la llamada.

Consejos para responder a una llamada

- Si está activada la opción **Responde con cualquier tecla** en el menú **Ajustes extra**, puede pulsar cualquier tecla, excepto la tecla <**Rechazar**> o la tecla []. ▶ p. 84
- Si está activada la opción **Tapa activa** del menú **Ajustes extra**, simplemente puede abrir el teléfono. ▶ p. 84
- Pulse <**Rechazar**> o [] para rechazar una llamada.
- Para rechazar una llamada, con el teléfono cerrado, mantenga pulsada la tecla [].

Consulta de las llamadas perdidas

Si ha perdido llamadas, la cantidad de llamadas perdidas aparece en la pantalla.

1. Pulse <**Ver**>.
2. Si es necesario, desplácese por las llamadas perdidas.
3. Pulse [] para marcar el número que desea.

Uso de los auriculares

Use los auriculares para realizar o responder a llamadas sin necesidad de sostener el teléfono.

Conecte los auriculares al conector situado en el lateral derecho del teléfono.

Los botones de los auriculares funcionan como se menciona a continuación:

| Para | Pulse |
|----------------------------------|--|
| volver a llamar al último número | y mantenga pulsado la tecla dos veces. |
| responder a una llamada | la tecla. |
| finalizar una llamada | la tecla. |

Opciones durante una llamada

Puede acceder a varias funciones durante una llamada.

Ajustar el volumen durante una llamada

Use [▲/▼] para ajustar el volumen del auricular durante una llamada.

Pulse [▲] para aumentar el volumen y [▼] para disminuirlo.

Poner una llamada en espera o recuperación

Pulse <Espera> o <Recuperar> para poner la llamada en espera o para recuperarla.

Realizar una segunda llamada

Si su red lo permite, puede hacer otra llamada.

1. Pulse <Espera> para poner la llamada en espera.
2. Realice la segunda llamada de la manera habitual.

3. Pulse <Cambiar> para pasar de una llamada a otra.
4. Si quiere finalizar una llamada en espera, pulse <Opciones> y seleccione **Fin espera**.
5. Para finalizar la llamada actual, pulse [📞].

Responder a una segunda llamada

Puede responder a una llamada entrante mientras habla por teléfono con otra persona, si su red lo permite y si activó la función de llamada en espera. ▶ p. 88

1. Pulse [↶] para responder a la llamada. La primera llamada se pone automáticamente en espera.
2. Pulse <Cambiar> para pasar de una llamada a otra.
3. Si quiere finalizar una llamada en espera, pulse <Opciones> y seleccione **Fin espera**.
4. Para finalizar la llamada actual, pulse [📞].

Transferir una llamada

Si su red lo permite, puede transferir la llamada actual a un interlocutor en espera. Con esta opción, los dos interlocutores pueden hablar entre sí, pero usted quedará desconectado de la llamada.

Pulse <**Opciones**> y seleccione **Transferir**.

Usar los auriculares Bluetooth

Use los auriculares opcionales Bluetooth para hablar por teléfono sin necesidad de llevar el teléfono a la oreja. Para utilizar esta función, primero debe registrar los auriculares y conectarlos al teléfono. ▶ p. 90

Pulse <**Opciones**> y seleccione **Cambiar a auriculares** o **Cambiar a teléfono**.

Usar las opciones de los mensajes

Puede acceder al modo de menús y utilizar las funciones de menú.

- Durante una llamada, algunas funciones no estarán disponibles.

Pulse <**Opciones**> y seleccione **Menú**.

Desconectar el micrófono (modo de silencio)

Puede desconectar temporalmente el micrófono del teléfono para que el interlocutor no pueda escuchar lo que usted dice.

Pulse <**Opciones**> y seleccione **Silencio** o **Cancelar silencio**.

Silenciar o enviar tonos del teclado

Puede activar o desactivar los tonos del teclado.

Pulse <**Opciones**> y seleccione **Silenciar teclas** o **Enviar teclas**.

- Para comunicarse con contestadores automáticos o sistemas de telefonía informatizados, debe tener seleccionada la función **Enviar teclas**.

Enviar una secuencia de tonos DTMF

Los tonos multifrecuencia duales (DTMF) son los tonos usados en telefonía para la marcación por tonos.

Puede enviar los tonos DTMF después de introducir todo el número que necesita enviar o después de recuperar un número de Agenda. Esta función es muy útil a la hora de introducir una contraseña o un número de cuenta cuando se llama a un sistema automatizado, por ejemplo, un servicio bancario.

1. Cuando se conecte a un sistema de servicio telefónico, pulse <**Opciones**> y seleccione **Enviar DTMF**.
2. Introduzca el número que desea enviar y pulse <**Aceptar**>.

Usar Agenda

Puede acceder al menú **Agenda** para buscar o guardar entradas. ► p. 34

Pulse <**Opciones**> y seleccione **Agenda**.

Aplicaciones SIM

Si usa una tarjeta SIM, podrá acceder al menú **Aplicaciones SIM**. La tarjeta SIM brinda servicios como noticias, información meteorológica, deportes, ocio y servicios de localización.

Si desea obtener más información, consulte las instrucciones de la tarjeta SIM o póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Realizar una llamada multiconferencia

Use esta función para permitir que hasta seis personas se unan a una llamada múltiple o en conferencia.

Su proveedor de servicios debe admitir las llamadas multiconferencia para usar esta función.

Iniciar una llamada multiconferencia


1. Llame al primer participante.
2. Llame al segundo participante. La primera llamada se pone automáticamente en espera.
3. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Conectar**. El primer participante se agrega a la llamada multiconferencia.

4. Si lo desea, puede llamar a otra persona o responder a una llamada entrante.
5. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Conectar**.
6. Repita los pasos 4 y 5 las veces que lo desee.

Realizar una conversación privada con un participante

1. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Privado**.
2. Seleccione un nombre o un número de la lista de participantes.
Puede conversar en privado con esa persona, mientras los otros participantes conversan entre sí.
3. Para volver a la llamada multiconferencia, pulse <**Opciones**> y seleccione **Conectar**.

Desconectar un participante

1. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Quitar**.
2. Seleccione un nombre o un número de la lista de participantes.
El participante se desconecta, pero la llamada continúa con los otros participantes.
3. Cierre el teléfono o pulse [] para finalizar la llamada multiconferencia.

Funciones de menú

Lista de todas las funciones de menú

Registros llamadas (Menú 1)



Use este menú para ver las llamadas realizadas, recibidas o perdidas, la duración de las llamadas y el coste de las llamadas.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Registros llamadas**.

Llamadas actuales (Menú 1.1)

Este menú muestra las últimas llamadas marcadas, recibidas o perdidas.

Acceder a las llamadas

1. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para seleccionar un tipo de llamada.
2. Pulse [Arriba] o [Abajo] para desplazarse por la lista de llamadas.
3. Pulse [] para marcar un número, o [] para ver los detalles de una llamada.

Usar las opciones de llamadas

Desde la lista de llamadas, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Detalles:** mostrar los detalles de la llamada seleccionada.
- **Editar:** modificar el número de teléfono.
- **Guardar contacto:** guardar el número en Agenda.
- **Enviar mensaje:** enviar un mensaje SMS o MMS.
- **Eliminar:** eliminar el registro de llamada seleccionado o todos los registros.

Llamadas perdidas (Menú 1.2)

Este menú le muestra las últimas llamadas que no contestó.

Llamadas realizadas (Menú 1.3)


Este menú muestra las últimas llamadas realizadas.

Llamadas recibidas (Menú 1.4)

Este menú muestra las últimas llamadas recibidas.

Eliminar todo (Menú 1.5)

Use este menú para eliminar todos los registros de cada tipo de llamada.

1. Pulse [] para controlar los tipos de llamada que desea borrar.
2. Pulse <**Eliminar**>.
3. Pulse <**Sí**> para confirmar la eliminación.

Duración de llamada (Menú 1.6)

Este menú muestra el registro de duración de las llamadas realizadas y recibidas. El tiempo real facturado por su proveedor de servicios puede variar.

- **Última llamada:** controlar la duración de la última llamada.
- **Total enviadas:** controlar la duración total de todas las llamadas realizadas.
- **Total recibidas:** controlar la duración total de todas las llamadas recibidas.

Para poner a cero el contador de tiempo, pulse <**Reinic.**>. Debe introducir la contraseña del teléfono.

- ✓ La contraseña viene predefinida como **00000000**. Puede cambiar esta contraseña. ► p. 93

Coste de llamada (Menú 1.7)

Esta función de la red muestra el coste de las llamadas. Este menú sólo está disponible si la tarjeta SIM lo admite. Tenga en cuenta que esta función no tiene como fin recabar datos para la facturación.

- **Última llamada:** controlar el coste de la última llamada.
- **Coste total:** controlar el coste total de todas las llamadas. Si el coste total excede el coste máximo establecido en **Establecer coste máximo**, deberá poner a cero el contador antes de realizar otra llamada.
- **Coste máximo:** controlar el límite de coste máximo establecido en **Establecer coste máximo**.
- **Poner contadores a cero:** poner a cero los contadores de coste. Debe introducir el PIN2.

- **Establecer coste máximo:** establecer el coste máximo autorizado para las llamadas. Debe introducir el PIN2.
- **Precio/unidad:** establecer el precio por unidad que se aplica cuando se calcula el coste de las llamadas. Debe introducir el PIN2.

Agenda (Menú 2)

Puede guardar números de teléfono en la tarjeta SIM y en la memoria del teléfono. Las memorias de la tarjeta SIM y del teléfono están separadas físicamente, pero se usan como si fueran una única entidad denominada Agenda.

Para acceder a este menú, pulse <Menú> en el modo inactivo y seleccione **Agenda**.

Contactos (Menú 2.1)

Use este menú para buscar números en Agenda.

- Pulse <**Contactos**> en el modo inactivo para acceder rápidamente a este menú.

Buscar una entrada

1. Escriba las primeras letras del nombre que desea encontrar.
2. Seleccione el nombre deseado de la lista.
3. Pulse [↵] para marcar el número, u <**Opciones**> para acceder a las opciones de Agenda.

Usar las opciones de Agenda

Desde la lista de contactos o desde el detalle de un contacto, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver:** ver detalles sobre el contacto.
- **Editar:** modificar la información del contacto.
- **Enviar mensaje:** enviar un mensaje SMS, MMS o un correo.

- **Añadir contacto:** añadir un nuevo contacto a Agenda.
- **Copiar:** copiar el contacto a la memoria del teléfono o a la tarjeta SIM.
- **Enviar mediante:** enviar el contacto mediante SMS, MMS, correo o Bluetooth.
- **Eliminar:** eliminar el contacto seleccionado o todos los contactos.

Añadir contacto (Menú 2.2)

Use este menú para añadir un nuevo contacto a Agenda.

Guardar un número en la memoria del teléfono

1. Seleccione **Teléfono**.
2. Cambie la configuración o introduzca información sobre el contacto.
 - **Nombre/Apellido:** asignar un nombre.
 - **Móvil/Inicio/Oficina/Fax/Otros:** añadir un número en cualquier categoría.

- **Correo electrónico:** asignar una dirección de correo electrónico.
 - **Imagen:** asignar una imagen como imagen de identificador de línea para que aparezca cuando reciba una llamada de ese número.
 - **Tono del timbre:** asignar una melodía de timbre para reconocer las llamadas de ese número.
 - **Grupo:** asignar el número a un grupo de contactos.
 - **Nota:** añadir una nota sobre la persona.
3. Pulse <**Guardar**> para guardar el contacto.

Guardar un número en la tarjeta SIM

1. Seleccione **SIM**.
2. Escriba un nombre y pulse la tecla [Abajo].
3. Escriba un número de teléfono y pulse la tecla [Abajo].
4. Si es necesario, modifique el número de ubicación.
5. Pulse <**Guardar**> para guardar el contacto.

Grupo (Menú 2.3)

Use este menú para organizar sus contactos en grupos de llamada.

Crear un nuevo grupo de llamada

1. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Añadir**.
2. Introduzca un nombre para el grupo.
3. Seleccione la opción **Imagen** y seleccione una imagen.
4. Seleccione la **Tono del timbre** y seleccione una melodía.
5. Pulse <**Guardar**> para guardar el grupo.

Añadir miembros a un grupo de llamada

1. Seleccione un grupo.
2. Pulse <**Añadir**>. Se muestra la lista de contactos almacenada en la memoria del teléfono.
3. Pulse [$\frac{f}{ok}$] para seleccionar contactos específicos que desee añadir al grupo seleccionado y luego pulse <**Seleccionar**>.
4. Para añadir más miembros, pulse <**Opciones**> y seleccione **Añadir** → un contacto.

5. Repita el paso 4 las veces que lo desee.

Gestionar los grupos de llamada

Desde la lista de grupos o desde la vista de detalles, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver:** mostrar los miembros del grupo seleccionado.
- **Añadir:** añadir un nuevo grupo.
- **Editar:** cambiar las propiedades del grupo seleccionado.
- **Enviar mensaje:** enviar un mensaje SMS, MMS o de correo electrónico a los miembros que desea.
- **Eliminar:** eliminar el grupo seleccionado o todos los grupos. Los miembros del grupo, sin embargo, no se eliminan de Agenda.

Marcación rápida (Menú 2.4)

Use este menú para asignar un número de marcación rápida (2 a 9) para ocho de los números más utilizados.

Asignar números de marcación rápida

1. Seleccione una tecla de **2** a **9**. La tecla [**1**] está reservada para el buzón de voz.
2. Seleccione el contacto que desea de la lista de contactos.

Administrar entradas de marcación rápida

En la pantalla de marcación rápida, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Añadir:** asignar un número a una tecla libre.
- **Ver:** ver el número asignado a la tecla.
- **Cambiar:** asignar un número diferente a una tecla asignada.
- **Quitar:** borra la entrada de marcación rápida.

Marcar entradas de marcación rápida

Mantenga pulsada la tecla apropiada en el modo inactivo.

Mi tarjeta (Menú 2.5)

Use este menú para crear una tarjeta y enviársela a otras personas.

Guardar la tarjeta

El procedimiento para crear la tarjeta es el mismo que se usa para guardar un número en la memoria del teléfono. ► p. 35

Usar las opciones de la tarjeta

Después de guardar la tarjeta, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:


- **Editar:** editar la tarjeta.
- **Enviar:** enviar la tarjeta mediante SMS, MMS, correo electrónico o Bluetooth.
- **Intercambiar tarjeta:** intercambiar tarjeta con otra persona mediante Bluetooth.
- **Eliminar:** eliminar la tarjeta.

Número propio (Menú 2.6)

Use esta función para consultar los números de teléfono o para asignar un nombre a cada número. Los cambios realizados aquí no afectan de ningún modo a los números de abonados reales de la tarjeta SIM.

Gestión (Menú 2.7)

Use este menú para gestionar Agenda.

- **Guardado por defecto:** seleccionar una ubicación de memoria predeterminada para guardar los contactos.
Si selecciona **Preguntar al guardar**, el teléfono le pedirá que seleccione una ubicación de memoria cuando guarde un número.
- **Copiar todo al teléfono:** copiar todos los contactos almacenados en la tarjeta SIM en a memoria del teléfono.
- **Eliminar todo:** borrar todos los contactos de la memoria del teléfono, de la tarjeta SIM, o de ambos.
 1. Pulse [] para marcar las ubicaciones que desea eliminar.


2. Pulse <**Eliminar**>.
3. Introduzca la contraseña del teléfono y pulse <**Aceptar**>.

La contraseña viene predefinida como **00000000**. Puede cambiar esta contraseña. ► p. 93

4. Pulse <**Sí**> nuevamente para confirmar la eliminación.
- **Estado memoria:** mostrar la cantidad de contactos que tiene almacenados en Agenda.

Número de servicio *(Menú 2.8)*

Este menú se encuentra disponible si la tarjeta SIM admite números de marcación de servicios (SDN). Use este menú para ver la lista de SDN asignados por el proveedor del servicio, que incluyen números de emergencia, de consultas de directorios y del buzón de voz.

1. Desplácese hasta el elemento que desee y pulse <**Ver**>.
2. Pulse <**Marcar**> o [].

Aplicaciones *(Menú 3)*

Use este menú para acceder a juegos JAVA, reproducir archivos de música, grabar un memo voz, definir zonas horarias y alarmas, o usar el teléfono como calculadora, contador de tiempo o cronómetro. También puede sincronizar Agenda o los datos del calendario en la memoria del teléfono con una computadora.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Aplicaciones**.

Mundo Java *(Menú 3.1)*

Use este menú para acceder a los juegos Java y para seleccionar un perfil para acceder a los servicios Java.

Usar las opciones de los juegos Java

Desde el menú **Mundo Java**, seleccione **Descargas** y pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Iniciar:** abrir el juego seleccionado.
- **Eliminar:** eliminar el juego seleccionado o todos los juegos, excepto los juegos incluidos.
- **Detalles:** ver las propiedades del juego.
- **Upgrade:** comprueba la versión del juego y actualiza la versión, si no está actualizada.
- **Protection:** protege el juego para que no pueda borrarse.
- **Enviar información:** envía las propiedades del juego mediante SMS.

Acceder a configuraciones Java

Puede seleccionar un perfil de conexión para acceder a los servicios Java.

Desde el menú **Mundo Java**, seleccione **Ajustes** y un perfil.

- ☑ Puede editar un perfil usando el menú **Configuración de conexión.** ▶ p. 94

Controlar el estado de la memoria

Puede ver la cantidad de memoria total para los juegos Java, como así también la cantidad de memoria disponible y utilizada. También puede ver la cantidad de juegos descargados.

Desde el menú **Mundo Java**, seleccione **Estado memoria**.

Reproductor MP3 (Menú 3.2)

Use este menú para escuchar música. En primer lugar, debe guardar archivos MP3 en la memoria del teléfono.

Descargar o recibir de archivos de música


Use estos métodos para guardar archivos MP3 en la memoria del teléfono:

- Descargue los temas por WAP ▶ p. 48
- Descargue desde una computadora utilizando el Manual del usuario del programa Samsung PC Studio ▶ Manual de usuario de Samsung PC Studio
- A través de una conexión Bluetooth activa ▶ p. 93


Los archivos descargados o recibidos se almacenan en la carpeta **Música**. ► p. 68

Crear una lista de reproducción


Añadir archivos MP3 a la lista de reproducción.

1. Desde la pantalla del reproductor MP3, pulse <**Opciones**> y seleccione **Añadir a Lista de reproducción**.
2. Seleccione cualquiera de las siguientes opciones:
 - **Añadir todo**: añadir todos los archivos de la memoria del teléfono a la lista de reproducción.
 - **Añadir archivos**: añadir archivos específicos a la lista de reproducción.
3. Si seleccionó **Añadir archivos**, pulse [] para verificar que los archivos se añadieron, y pulse <**Seleccionar**>.
4. Pulse <**Atrás**> para regresar a la pantalla del reproductor MP3.

Reproducir archivos de música

Desde la pantalla del reproductor MP3, pulse [].

Durante la reproducción, use las siguientes teclas:

| Teclas | Función |
|--|--|
|  | Hace una pausa en la reproducción o la continúa. |
| Izquierda | Reproduce el archivo anterior. |
| Derecha | Reproduce el siguiente archivo. |
| Arriba | Abre la lista de reproducción. |
| Abajo | Detiene la reproducción. |
| ▲/▼ | Ajusta el nivel del volumen. |
| 1 | Enciende o apaga el sonido en 3D. |
| 2 | Cambia el color de menú. |
| 3 | Configura el modo de repetición. |
| 4 | Cambia el modo del ecualizador. |
| 6 | Enciende o apaga el modo de orden aleatorio. |

Usar las opciones de los archivos MP3

Desde la pantalla Reproductor MP3, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Reproducir:** iniciar la reproducción.
- **Lista de reproducción abierta:** mostrar la lista de reproducción.
- **Ir a música:** ir a la carpeta **Música**.
- **Enviar mediante:** enviar el archivo actualmente seleccionado a través de correo electrónico o Bluetooth.
- **Definir como:** definir el archivo como timbre o como melodía de alerta de llamada para una entrada de Agenda.
- **Eliminar de la lista de reproducción:** quitar el archivo de la lista de reproducción.
- **Ajustes:** cambiar las configuraciones predeterminadas para reproducir archivos de música.
Repetir modo: seleccionar el modo de repetición.
Shuffle: establecer el reproductor MP3 para reproducir música en orden aleatorio.

Ecuador: seleccionar la configuración del ecualizador.

Sonido en 3D: encender o apagar el sonido en 3D.

Color de menú: seleccionar un color.

Volumen del timbre: seleccionar un nivel del volumen.

- **Características:** ver las propiedades del archivo.

Acceder a la lista de reproducción



1. Desde la pantalla Reproductor MP3, pulse <**Opciones**> y seleccione **Lista de reproducción abierta** para acceder a la lista de reproducción.
2. Pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:
 - **Reproducir:** reproducir el archivo seleccionado.
 - **Añadir a Lista de reproducción:** añadir archivos a la lista de reproducción.
 - **Cambiar orden:** mover el archivo seleccionado a la posición deseada dentro de la lista de reproducción.

- **Quitar:** quitar el archivo seleccionado o todos los archivos de la lista de reproducción.
- **Características:** ver las propiedades del archivo.

Grabación (Menú 3.3)

Use este menú para grabar notas de voz. Puede grabar notas de voz de hasta una hora de duración.

Grabar una nota de voz


1. Pulse [] para comenzar con la grabación.
2. Hable cerca del micrófono.
Pulse [] para hacer una pausa o continuar con la grabación.
3. Cuando haya terminado, pulse <Detener>. El memo voz se guarda automáticamente.
4. Pulse [Arriba] para grabar otro memo voz, o pulse <Opciones> para acceder a las siguientes opciones:
 - **Reproducir:** reproducir la nota de voz.
 - **Grabación:** grabar otra nota de voz.

- **Ir a lista de voces:** mostrar la lista de memos voz.
- **Enviar mediante:** enviar la nota de voz a través de MMS, correo electrónico o Bluetooth.
- **Eliminar:** eliminar la nota de voz.
- **Cambiar nombre:** cambiar el nombre de la nota de voz.
- **Protección:** proteger la nota de voz para que no pueda borrarse.
- **Características:** ver las propiedades de la nota de voz.

Reproducir una nota de voz

1. Desde la pantalla Nota de voz, pulse <Opciones> y seleccione **Ir a lista de voces**.
2. Seleccione una nota de voz. Se reproduce la nota.

Durante la reproducción, use las siguientes teclas:

| Teclas | Función |
|---|--|
|  OK | Hace una pausa en la reproducción o la continúa. |
| Izquierda | Retrocede. |

| Teclas | Función |
|---------|--------------------------|
| Derecha | Avanza. |
| Atrás | Detiene la reproducción. |
| ▲/▼ | Ajusta el volumen. |

Usar las opciones de Nota de voz

En la pantalla Nota de voz, pulse <Opciones> para acceder a las siguientes opciones:

- **Grabación:** grabar una nota de voz nueva.
- **Ir a lista de voces:** ir a la lista de notas de voz grabadas.
- **Ajustes:** seleccionar un tiempo de grabación.
Límite para MMS: grabar una nota de voz para añadirla a un mensaje MMS.
Límite para correos: grabar una nota de voz para añadirla a un correo electrónico.
Máx. 1 hora: grabar una nota de voz durante una hora como máximo.


Hora mundial (Menú 3.4)

Use este menú para configurar su zona horaria y para saber qué hora es en otras partes del mundo.

Configurar la zona horaria

1. Desde el mapa del mundo, pulse [Izquierda] o [Derecha] para seleccionar la ciudad que corresponda a su zona horaria local. A medida que la línea horaria se mueve, aparecen la hora y la fecha de la zona resaltada.
2. Pulse <Opciones> y seleccione **Guardar** para guardar la zona horaria.

Aplicar la hora de verano

1. Desde el mapa del mundo, pulse <Opciones> y seleccione **Ajustar hora de verano**.
2. Pulse [] para consultar las zonas horarias que desee.
3. Pulse <Guardar>.


Alarma (Menú 3.5)

Use este menú para programar alarmas que suenen a una hora específica.

Programar una alarma

1. Seleccione un tipo de alarma.
2. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para seleccionar **Activado** en la línea de la **Alarma** y pulse [Abajo].
3. Introduzca la hora de la alarma y pulse [Abajo].
4. Seleccione **AM** o **PM** en el formato horario de 12 horas y pulse [Abajo].
5. Seleccione una opción de repetición.
6. Seleccione la línea **Tono de alarma** y seleccione una melodía para la alarma.
7. Pulse <Guardar>.

Detener la alarma

- Cuando suene una alarma, pulse <Salir> o cualquier tecla para detenerla.
- Cuando suene un despertador, pulse <Confirmar> o [] para detener la alarma.

En caso contrario, pulse <Repetir> o cualquier tecla para detener la alarma o hacer que suene nuevamente a los 5 minutos. Puede repetir esta operación un máximo de cinco veces.

Configurar la alarma para que suene aún cuando el teléfono esté apagado.

Desde la pantalla Alarma, seleccione **Auto encendido** → **Activado**.

Si llega la hora programada para la alarma y el teléfono está apagado, éste se encenderá automáticamente y la alarma sonará.

Sincronización PIM (Menú 3.6)

Use este menú para sincronizar los datos personales con las aplicaciones del equipo correspondientes mediante el programa opcional WideSync.

Crear un perfil de sincronización

1. Pulse <Añadir>.
2. Especifique la siguiente información para el perfil:
 - **Nombre de perfil:** escriba el nombre del perfil.

- **Categoría de sinc:** seleccione las aplicaciones que desee sincronizar.
- **Tipo de sincronización:** seleccione un tipo de sincronización.
- **Protocolo de sinc.:** seleccione un método de conexión.

3. Pulse <**Guardar**> para guardar el perfil.

Iniciar la sincronización

1. Asegúrese de que la PC tiene instalado el programa MS Outlook, y de que el teléfono y la PC están conectados con un cable USB o mediante una conexión Bluetooth activa.
2. Abra MS Outlook.
3. Desde la pantalla Sincronización PIM, seleccione un perfil.
4. Pulse [**OK**].

Usar las opciones de sincronización

En la pantalla Sincronización PIM, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Iniciar sincronización:** iniciar una sincronización para el perfil seleccionado.
- **Ver resultado:** mostrar el resultado de la última sincronización.
- **Nuevo perfil de sincronización:** añadir un nuevo perfil.
- **Editar perfil de sincronización:** cambiar las propiedades del perfil.
- **Eliminar:** eliminar el perfil seleccionado o todos los perfiles.

Calculadora (Menú 3.7)

Use este menú para realizar funciones aritméticas básicas como sumar, restar, multiplicar y dividir.

1. Introduzca el primer número.

Pulse la tecla de función izquierda para insertar un punto decimal o un paréntesis.

Para mover el cursor, pulse [*****] o [**#**].

2. Pulse una de las teclas de navegación para acceder a la función matemática deseada.

3. Introduzca el segundo número.
4. Pulse [$\frac{1}{ok}$] para ver el resultado.

Conversor (Menú 3.8)

Use este menú para realizar conversiones comunes, como monedas y temperatura.

1. Seleccione un conversor.
2. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para seleccionar la unidad original y pulse [Abajo].
3. Introduzca el valor que desea convertir y pulse [Abajo].
 - Pulse [*] para insertar decimales.
 - Pulse [#] para cambiar la temperatura a mayor que cero (+) o menor que cero (-).

Para el convertidor de divisas, puede ver y establecer los tipos de cambio pulsando <Ver tasa>.

4. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para seleccionar la unidad a la que desea realizar la conversión. Aparece en pantalla el valor equivalente a la cantidad ingresada.

Contador de tiempo (Menú 3.9)

Use este menú para definir un lapso de tiempo para que el teléfono efectúe una cuenta regresiva. El teléfono hará sonar una alarma cuando el tiempo especificado haya terminado.

Iniciar el contador de tiempo

1. Pulse <Establecer>.
2. Introduzca el tiempo que desea contar de forma regresiva y pulse <Aceptar>.
3. Pulse [$\frac{1}{ok}$] para comenzar la cuenta regresiva.

Detener el contador de tiempo

- Pulse <Salir> o cualquier tecla cuando suene el contador de tiempo.
- Pulse [$\frac{1}{ok}$] en la pantalla Contador de tiempo para detener el contador antes de que suene.

Cronómetro (Menú 3.0)

Use este menú para medir el tiempo transcurrido. La precisión del cronómetro es de una centésima de segundo. El tiempo máximo que se puede medir es 10 horas.

1. Pulse [$\frac{1}{OK}$] para iniciar el cronómetro.
2. Pulse [$\frac{1}{OK}$] para controlar un intervalo. Puede repetir este paso para un total de 4 intervalos.
3. Para reiniciar el cronómetro, pulse <Reinic.>.

Navegador (Menú 4)

El Protocolo de aplicaciones sin hilos (WAP) permite acceder a la red inalámbrica. Usando WAP, puede acceder a información actualizada y a una gran variedad de contenido multimedia, como fondos, tonos de timbre y archivos de música.

Para acceder a este menú, pulse <Menú> en el modo inactivo y seleccione **Navegador**.

Inicio (Menú 4.1)

Use este menú para conectar el teléfono a la red y cargar la página de inicio del proveedor de servicio WAP. También puede pulsar la tecla [$\frac{1}{OK}$] en el modo inactivo.

Usar el navegador WAP

| Para | Pulse |
|--|--|
| desplazarse por las opciones del navegador | [Arriba] o [Abajo]. |
| seleccionar una opción del navegador | <Opciones> y seleccione Seleccionar . |
| volver a la página anterior | <Opciones> y seleccione Atrás . |


Usar las opciones de página WAP

Desde cualquier página en WAP, pulse <Menú> para acceder a las siguientes opciones:

- **Favoritos:** visualizar la lista de favoritos.
- **Recargar:** cargar nuevamente la página actual.

- **Inicio:** volver a la página de inicio.
- **Ir a URL:** introducir una dirección URL manualmente.
- **Mostrar URL:** mostrar la dirección URL de la página web actual. También puede ver la página actual como la página de inicio para el navegador WAP o un favorito.
- **Borrar caché:** borrar la memoria caché.
- **Bandeja entrada:** recibir mensajes en el navegador WAP.
- **Mostrar imágenes:** mostrar imágenes en la página actual.
- **Certificados:** mostrar el certificado del navegador WAP.

Salida del navegador WAP

Pulse [] para salir del navegador.


Favoritos (Menú 4.2)

Use este menú para guardar direcciones URL a fin de acceder a sitios web rápidamente.

Agregar favoritos

1. Seleccione una ubicación vacía.
2. Introduzca un nombre para el favorito.
3. Escriba una dirección URL y pulse <Guardar>.

Acceder a una página web favorita

Desplácese hasta una elemento favorito y pulse [ OK].

Usar las opciones de favoritos

Después de guardar un elemento, pulse <Opciones> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ir a URL:** acceder al sitio web marcado como favorito.
- **Editar:** editar la dirección y el nombre del favorito.
- **Eliminar:** eliminar el favorito seleccionado o todos los favoritos.

Introducir URL (Menú 4.3)

Use este menú para introducir manualmente la dirección URL y acceder al sitio web.

Perfil Wap (Menú 4.4)

Use este menú para seleccionar un perfil de conexión para acceder al navegador WAP.

- Puede editar un perfil usando el menú **Configuración de conexión.** ▶ p. 94

Borrar caché (Menú 4.5)

Use este menú para borrar el caché, una memoria temporal que almacena páginas wap a las que se haya accedido últimamente.

Mensajes (Menú 5)

Use el menú **Mensajes** para enviar y recibir mensajes de texto, mensajes multimedia y correos electrónicos. También puede usar las funciones de WAP Recibir mensaje y Mensajes de difusión.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Mensajes**.

Crear mensaje (Menú 5.1)


use este menú para crear y enviar SMS, MMS o mensajes de correo electrónico.

Mensaje de texto (Menú 5.1.1)

El Servicio de mensajes de texto (SMS) permite enviar y recibir mensajes de texto con imágenes, imágenes animadas y melodías.

- El número máximo de caracteres permitidos en un mensaje de texto varía según el proveedor de servicios. Si su mensaje excede el número máximo de caracteres, el teléfono dividirá el mensaje.

1. Introduzca el mensaje.
2. Pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:
 - **Guardar y enviar:** guardar una copia del mensaje y enviar el mensaje.
 - **Enviar:** enviar el mensaje.
 - **Insertar:** añadir una plantilla, una entrada a Agenda o un favorito.
 - **Añadir imagen/animación/melodía:** adjuntar una imagen, imagen animada o melodía.
 - **Adjuntar:** adjuntar una tarjeta o datos de calendario como un archivo adjunto con formato de datos.
 - **Guardar en:** guardar el mensaje en la bandeja **Borradores** o en una de las carpetas creadas.
 - **Seleccionar idioma:** cambia el idioma usando en el modo de entrada T9.
 - **Estilo de texto:** cambiar los atributos del texto.
 - **Método de entrada:** cambiar el modo de introducción de texto.

3. Cuando haya terminado, pulse <**Opciones**> y selecciones **Guardar y enviar** o **Enviar**.
4. Introduzca un número de destino.
Para enviar el mensaje a más de un destinatario, pulse [Abajo] y complete los campos de destino adicionales.
5. Pulse [] para enviar el mensaje.


Mensajes con imagen (Menú 5.1.2)

El Servicio de mensajes multimedia (MMS) envía mensajes que contienen una combinación de texto, imágenes, vídeo y audio desde un teléfono a otro o desde el teléfono a un correo electrónico.

1. Seleccione la línea de **Asunto** e introduzca el asunto.
2. Seleccione la línea **Imagen y vídeo** o **Tono** y añada una imagen, un vídeo o un archivo de sonido.

- El tamaño máximo permitido para un mensaje MMS puede variar en función del país. Si no puede adjuntar otro archivo, añada otra página.

3. Seleccione la línea **Mensajes** e introduzca el texto.
4. Pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:
 - **Añadir:** añadir un asunto o texto al mensaje.
 - **Editar:** editar el asunto o el texto del mensaje.
 - **Añadir imagen/vídeo/sonido:** añadir fotos, vídeos o sonidos al mensaje. Dependiendo del tipo de archivo o del sistema DRM (Administración de derechos digitales), es posible que no se puedan reenviar algunos tipos de archivos.
 - **Cambiar imagen/vídeo/sonido:** cambiar un elemento añadido.
 - **Previsualización:** mostrar el mensaje creado.
 - **Enviar:** enviar el mensaje.
 - **Guardar en:** guardar el mensaje en la bandeja **Borradores** o en una de las carpetas creadas.
 - **Añadir página:** añadir páginas. Pasar de una página a otra pulsando [Izquierda] o [Derecha] en la pantalla del mensaje.
 - **Borrar página:** borrar una página añadida.
- **Editar página:** cambiar la forma en que se muestra la duración de la página o mover la página hacia adelante.
- **Adjuntar:** adjuntar una tarjeta o datos de calendario como un archivo adjunto con formato de datos.
- **Borrar asunto/mensaje:** borrar el asunto o el texto.
- **Eliminar archivo multimedia/sonido:** eliminar un elemento añadido.
5. Cuando haya finalizado, pulse <**Opciones**> y seleccione **Enviar**.
6. Introduzca un número de teléfono o una dirección de correo electrónico.

Para enviar el mensaje a más de un destinatario, pulse [Abajo] y complete los campos de destino adicionales.
7. Pulse [] para enviar el mensaje.

Correo electrónico (Menú 5.1.3)

Puede enviar y recibir correos que incluyan texto, audio e imágenes. Para usar esta función, debe suscribirse a un servicio de correo y configurar el perfil y la cuenta. ► p. 64, p. 66

1. Seleccione la línea **Asunto** e introduzca el asunto del correo electrónico.
2. Seleccione la línea **Mensajes** e introduzca el texto del correo.
3. Pulse <**Opciones**> para añadir archivos multimedia seleccionando las siguientes opciones en la línea **Archivo adjunto**:
 - **Añadir imagen/vídeo/sonido/música:** añadir elementos almacenados en la memoria del teléfono. Dependiendo del tipo de archivo o del sistema DRM (Administración de derechos digitales), es posible que no se puedan reenviar algunos tipos de archivos.
 - **Otros archivos:** añadir archivos en un formato que admita el teléfono.


- **Adjuntar:** adjuntar una tarjeta o datos de calendario como un archivo adjunto con formato de datos.

4. Cuando finalice, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

Las opciones disponibles pueden variar según el campo seleccionado.

- **Editar:** editar el asunto o el texto.
- **Ver/Reproducir:** mostrar/reproducir un elemento añadido.
- **Enviar:** enviar el correo electrónico.
- **Guardar en:** guardar el mensaje en la bandeja **Borradores** o en una de las carpetas creadas.
- **Quitar asunto/Eliminar mensaje:** borrar el asunto o el texto.
- **Eliminar adjunto:** eliminar el adjunto seleccionado.
- **Eliminar todos los adjuntos:** eliminar todos los adjuntos.

5. Cuando haya finalizado, pulse <**Opciones**> y seleccione **Enviar**.

- Introduzca una dirección de correo electrónico.
Para enviar el correo a más de un destinatario, pulse [Abajo] y complete los campos de destino adicionales.
- Pulse [] para enviar el correo electrónico.

Mis mensajes *(Menú 5.2)*

Use este menú para almacenar todos los mensajes recibidos, enviados o que no se hayan podido enviar.

Bandeja entrada *(Menú 5.2.1)*

Esta carpeta almacena todos los mensajes recibidos, excepto los de correo electrónico.

Ver un mensaje en el momento en que se recibe

Cuando se recibe un mensaje, el teléfono le avisa de las siguientes maneras:









- Mostrando un icono de mensaje con notificación de texto.
- Emitiendo un sonido o vibrando, según la configuración de alerta de mensajes.



Para leer un mensaje de inmediato, pulse <Ver> y seleccione un mensaje del buzón de entrada.

Para un mensaje MMS, pulse <Opciones> y seleccione **Recuperar**. El mensaje se descarga del servidor MMS a la memoria del teléfono.

Ver un mensaje en Bandeja entrada

Los siguientes iconos pueden aparecer en la lista de mensajes. Dependiendo del tipo o estado del mensaje, los iconos pueden variar:

-  SMS
-  MMS
-  notificación de MMS.  indica que se está recuperando un MMS del servidor y  indica que se ha producido un error durante la recuperación
-  Mensajes WAP/Mensajes OTA
-  Mensajes CB
-  Informe de entrega para los mensajes enviados

- ✓ De acuerdo con el sistema DRM (Administración de derechos digitales), es posible que los mensajes con contenido web no puedan ser reenviados. Los mismos están identificados con .
- Un ícono  junto al mensaje significa que el mensaje es de alta prioridad. Un ícono de mensaje de color significa baja prioridad.

Desde la lista de mensajes, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- ✓ Las opciones pueden variar dependiendo de país o del proveedor de servicios.

- **Ver:** abrir el mensaje.
- **Recuperar:** recuperar el mensaje MMS del servidor.
- **Eliminar:** eliminar el mensaje.
- **Mover a Mi carpeta:** mover el mensaje a una de las carpetas creadas en el menú **Mis carpetas**.
- **Clasificar por:** cambiar el orden de clasificación de los mensajes.

- **Protección:** proteger el mensaje para que no pueda borrarse.

Usar las opciones de los mensajes

Desde un mensaje, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

Mensajes SMS

- **Responder:** responder al remitente.
- **Reenviar:** reenviar el mensaje.
- **Eliminar:** eliminar el mensaje.
- **Mover a teléfono/SIM:** pasa el mensaje de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono o viceversa.
- **Copiar teléfono:** extraer las URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- **Copiar multimedia:** guardar los contenidos multimedia del mensaje en la memoria del teléfono.
- **Protección:** proteger el mensaje para que no pueda borrarse. Puede proteger solo aquellos mensajes almacenados en la memoria del teléfono.

Mensajes MMS

- **Responder mediante SMS:** enviar un mensaje de respuesta mediante SMS.
- **Responder mediante MMS a:** enviar un mensaje de respuesta mediante MMS.
- **Reenviar:** reenviar el mensaje a otra persona.
- **Eliminar:** eliminar el mensaje o todos los mensajes.
- **Copiar teléfono:** extraer las URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- **Copiar multimedia:** guardar los contenidos multimedia del mensaje en la memoria del teléfono.
- **Protección:** proteger el mensaje para que no pueda borrarse.
- **Características:** muestra las propiedades del mensaje.

Mensajes OTA

- **Instalar:** aplicar la configuración especificada en el mensaje a su teléfono.

- **Eliminar:** eliminar el mensaje.
- **Protección:** proteger el mensaje para que no pueda borrarse.

Mensajes WAP

- **Ir a URL:** conectarse a la URL especificada en el mensaje.
- **Copiar teléfono:** extraer URL, direcciones de correo electrónico o números de teléfono del mensaje.
- **Eliminar:** eliminar el mensaje.
- **Protección:** proteger el mensaje para que no pueda borrarse.

Mensajes CB

- **Guardar:** guardar el mensaje en la memoria del teléfono.
- **Copiar teléfono:** extraer URL, direcciones de correo electrónico o números de teléfono del mensaje.
- **Eliminar:** eliminar el mensaje.

Mensajes de informes de entrega

- **Copiar teléfono:** extraer URL, direcciones de correo electrónico o números de teléfono del mensaje.
- **Eliminar:** eliminar el mensaje.
- **Protección:** proteger el mensaje para que no pueda borrarse.

Borradores (Menú 5.2.2)

Esta carpeta almacena mensajes guardados para enviar más tarde.

Pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:



- **Editar:** editar el mensaje.
- **Eliminar:** eliminar el mensaje o todos los mensajes.
- **Mover a Mi carpeta:** mover el mensaje a una de las carpetas creadas en el menú **Mis carpetas**.
- **Clasificar por:** cambiar el orden de clasificación de los mensajes.

- **Protección:** proteger el mensaje para que no pueda borrarse.
- **Características:** mostrar las propiedades del mensaje.

Bandeja salida (Menú 5.2.3)

Esta carpeta almacena los mensajes que el teléfono intenta enviar o que no pudo enviar.

En esta carpeta, se encuentran disponibles los siguientes iconos:

-  Mensaje que el teléfono está enviando
-  Mensaje que el teléfono no pudo enviar

Desde un mensaje o desde la lista de mensajes, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver:** mostrar el mensaje.
- **Eliminar:** eliminar el mensaje o todos los mensajes.
- **Mover a Mi carpeta:** mover el mensaje a una de las carpetas creadas en el menú **Mis carpetas**.

- **Clasificar por:** cambiar el orden de clasificación de los mensajes.
- **Enviar otra vez:** enviar el mensaje.
- **Reenviar:** reenviar el mensaje a otras personas.
- **Copiar teléfono:** extraer URL, direcciones de correo electrónico o números de teléfono del mensaje.
- **Protección:** proteger el mensaje para que no pueda borrarse.
- **Características:** mostrar las propiedades del mensaje.

Enviado (Menú 5.2.4)

Esta carpeta almacena mensajes que ha enviado.

Desde un mensaje o desde la lista de mensajes, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver:** abrir el mensaje.
- **Enviar:** enviar el mensaje.
- **Eliminar:** eliminar el mensaje o todos los mensajes.

- **Mover a Mi carpeta:** mover el mensaje a una de las carpetas creadas en el menú **Mis carpetas**.
- **Clasificar por:** cambiar el orden de clasificación de los mensajes.
- **Reenviar:** reenviar el mensaje a otras personas.
- **Copiar teléfono:** extraer URL, direcciones de correo electrónico o números de teléfono del mensaje.
- **Protección:** proteger el mensaje para que no pueda borrarse.
- **Características:** mostrar las propiedades del mensaje.







Buzón de correo (Menú 5.2.5)


Esta carpeta almacena mensajes de correo electrónico recibidos.





1. Seleccione una cuenta de correo.
2. Pulse <**Sí**> cuando se muestre **Comprobar correo nuevo** para obtener nuevos mensajes del servidor.

El teléfono busca correos electrónicos nuevos y recupera los recibidos.

Los siguientes iconos pueden aparecer en la lista de mensajes. Dependiendo del tipo o estado del mensaje, los iconos pueden variar:

-  leído
-  no leído
-  se ha recuperado del servidor
-  no se ha recuperado.  indica que se está recuperando un correo electrónico del servidor y  indica que se ha producido un error durante la recuperación

Un  icono junto al mensaje significa que el mensaje es de alta prioridad. Un icono de mensaje de color significa baja prioridad.

3. Desplácese hasta un mensaje de correo electrónico o hasta un encabezado y pulse [/].
4. Si el correo tiene más de una página, pulse [/] para desplazarse por las páginas una a una. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para ir a la primera página o a la última.

5. Seleccione un archivo adjunto para verlo o reproducirlo.

Del contenido del correo electrónico o desde la lista de mensajes, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

Las opciones pueden variar según el estado del correo electrónico.

- **Ver:** abrir el elemento seleccionado.
- **Recuperar:** recuperar uno o todos los correos del servidor de correo electrónico.
- **Responder:** enviar una respuesta al remitente o a todos los destinatarios.
- **Reenviar:** reenviar el correo electrónico.
- **Eliminar:** eliminar el elemento actualmente seleccionado.
- **Mover a Mi carpeta:** mover el mensaje a una de las carpetas creadas en el menú **Mis carpetas**.
- **Añadir a Lista de filtrado:** añadir la dirección de correo electrónico del remitente a la lista de filtros para rechazar mensajes provenientes de esa dirección.

- **Copiar teléfono:** extraer URL, direcciones de correo electrónico o números de teléfono del mensaje.
- **Copiar multimedia:** guardar contenidos multimedia del mensaje en la memoria del teléfono.
- **Comprobar correo nuevo:** controlar el buzón de correo en busca de correo nuevo.
- **Protección:** proteger el mensaje para que no pueda borrarse.
- **Características:** mostrar las propiedades del correo electrónico.

Mis carpetas (Menú 5.2.6)

Use este menú para crear carpetas nuevas y almacenar y organizar los mensajes.

Crear una carpeta nueva

1. Pulse <Sí>.
2. Escriba el nombre de una carpeta y pulse <Aceptar>.
3. Para añadir más carpetas, pulse <Opciones> y seleccione Add folder.

4. Repita el paso 3 las veces que lo desee.

Usar las opciones de carpeta

Desde la lista de carpetas, pulse <Opciones> para acceder a las siguientes opciones:

- **Abrir:** abrir la carpeta.
- **Añadir carpeta:** añadir una carpeta nueva.
- **Cambiar nombre de carpeta:** cambiar el nombre de la carpeta.
- **Eliminar:** eliminar la carpeta seleccionada.

Plantillas (Menú 5.3)

Use este menú para confeccionar y usar plantillas de mensajes utilizados con frecuencia.

Crear una plantilla de texto

1. Seleccione una ubicación vacía.
2. Escriba un mensaje y pulse <Aceptar>.

Usar las opciones de plantilla

Desde la lista de plantillas, pulse <Opciones> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar:** editar la plantilla.
- **Enviar mensaje:** enviar un mensaje nuevo con la plantilla.
- **Eliminar:** eliminar la plantilla.
- **Añadir:** añadir una nueva plantilla.

Eliminar todo (Menú 5.4)

Use este menú para eliminar mensajes de a uno en cada carpeta de mensajes o para eliminar todos a la vez. También puede eliminar todos los mensajes de todas las carpetas a la vez.

Ajustes (Menú 5.5)

Use este menú para establecer diversas opciones para usar el servicio de mensajería.

Mensaje de texto (Menú 5.5.1)

Puede cambiar la configuración predeterminada para enviar o recibir mensajes SMS.

- **Configuración de envío:** establezca las siguientes opciones para enviar un mensaje de texto:

Ruta respuesta: permitir que el destinatario le responda a través del centro de mensajes.

Informe de entrega: determinar que la red le informe cuando se ha entregado su mensaje.

Conjunto caracteres: seleccionar un tipo de codificación de caracteres. Si selecciona **Automático**, el teléfono cambia automáticamente el tipo de codificación de **Alfabeto GSM** a **Uni-code** cuando se introduce un carácter **Uni-code**. El uso de la codificación **Uni-code** reducirá el número máximo de caracteres del mensaje aproximadamente a la mitad. Si no se muestra este menú, el teléfono proporciona la codificación de caracteres **Automático** por defecto.

Selección portador: seleccionar entre **GSM** o **GPRS preferido**, dependiendo de la red.

- **Perfil actual:** seleccionar un perfil.

- **Configuración del perfil:** establecer las siguientes propiedades en un perfil:
 - Centro servicio:** almacenar o cambiar el número de su centro de mensajes.
 - Destino predefinido:** introduzca el destino predefinido. Se mostrará en el primer campo del campo Destinatarios.
 - Tipo predefinido:** establecer el tipo de mensaje predefinido. La red puede convertir el mensaje en el formato seleccionado.
 - Período validez:** especificar el tiempo que sus mensajes de texto permanecerán guardados en el centro SMS mientras la red intenta enviarlos.
 - Nombre de ajuste:** escriba un nombre de perfil.

Mensajes con imagen (Menú 5.5.2)

Puede cambiar la configuración MMS predeterminada para enviar o recibir mensajes.

- **Configuración de envío:** establecer las siguientes opciones para enviar un mensaje multimedia:

Informe de entrega: determinar que la red le informe cuando se ha entregado su mensaje.

Ocultar dirección: establecer que su dirección esté oculta en el teléfono del destinatario.

Leer respuesta: determinar si el teléfono envía una solicitud de confirmación de lectura o no.

Prioridad: establecer el nivel de prioridad de los mensajes.

Fecha de caducidad: establecer por cuánto tiempo se guardarán los mensajes en el centro de mensajes.

Hora de envío: determinar el tiempo que debe transcurrir antes de que se envíen los mensajes.

Tam. msj. saliente: seleccionar un tamaño máximo de elementos adjuntos para un mensaje MMS.

- **Configuración de recepción:** establecer las siguientes opciones para recibir un mensaje multimedia:

Rechazar remitente desconocido: rechazar los mensajes de remitentes desconocidos.

Avisos permitidos: aceptar avisos.

Informativos permitidos: aceptar mensajes de información.

Personales permitidos: aceptar mensajes personales.

Informe permitido: enviar un informe de entrega desde la red al remitente.

Recepción local: determinar si el teléfono recupera los mensajes nuevos de manera automática cuando se encuentra en el área de servicio local.

Recepción en itinerancia: determinar si el teléfono recupera los mensajes nuevos de manera automática cuando esté utilizando otra red en el extranjero.

Tanto **Recepción local** como **Recepción en itinerancia** tienen las siguientes opciones:

- **Automático:** El teléfono recupera automáticamente los mensajes del servidor.
- **Rechazar:** El teléfono rechaza todos los mensajes.

- **Manual:** El teléfono muestra notificaciones. Use la opción **Recuperar** para descargar los nuevos mensajes manualmente.
- **Ajustes:** seleccionar un perfil de conexión para utilizar con MMS.

Puede editar un perfil usando el menú **Configuración de conexión.** ► p. 94

Correo electrónico (Menú 5.5.3)

Puede realizar ajustes en la configuración de la red necesarios para enviar o recibir correo electrónico.

No puede cambiar la configuración del perfil de correo electrónico mientras está enviando o recibiendo correo.

- **Configuración de envío:** establecer las siguientes opciones para enviar un mensaje de correo electrónico:

Informe de entrega: configurar la red para informarle cuándo se entregó el correo.

Responder dirección: configurar la red para que envíe una solicitud de respuesta junto con el correo electrónico que se envía al destinatario.

Prioridad: seleccionar el nivel de prioridad del correo electrónico.

Incluir firma: adjuntar su nombre, número de teléfono, una nota simple o una línea de cierre al correo electrónico.

Editar nombre: editar el nombre en la firma.

Editar número: editar el número de teléfono en la firma.

Editar nota: editar la línea de cierre en la firma.

- **Configuración de recepción:** establecer las siguientes opciones para recibir un mensaje de correo electrónico:

Comprobar intervalo: determinar con qué frecuencia el teléfono controla si hay nuevos correos entrantes en el servidor.

Si configura esta opción en **No notificar**, puede utilizar la función **Comprobar correo nuevo** para controlar manualmente si tiene correos nuevos.

Leer respuesta: determinar si el teléfono envía una solicitud de confirmación de lectura o no.

Cuando esta opción está configurada en **Anunciar**, el teléfono le recordará que envíe una solicitud de confirmación de lectura junto con su dirección de correo electrónico.

Rechazar si supera: determinar el tamaño máximo para los correos entrantes. El teléfono rechazará correos electrónicos que superen el tamaño especificado.

Dejar una copia de los mensajes en el servidor: dejar copias de correo electrónico después de la recuperación.

- **Bloquear lista:** permite especificar direcciones de correo electrónico de las cuales no desea aceptar mensajes. También puede especificar asuntos de mensajes que no desea aceptar.
- **Cuenta de correo:** configurar la cuenta de correo electrónico y seleccionar una cuenta para utilizar.

Cuenta actual: seleccionar una cuenta.

Configuración de cuenta: configurar hasta cinco cuentas de correo electrónico usando diferentes servidores de correo. Están disponibles las siguientes opciones para cada cuenta:

- **Nombre de cuenta:** introducir un nombre para la cuenta actualmente seleccionada.
- **Nombre de usuario:** introducir un nombre de usuario.
- **Dir. correo elec:** introducir su dirección de correo electrónico.
- **Identificación del usuario:** introducir su identificación de correo electrónico.
- **Contraseña:** introducir la contraseña del correo electrónico.
- **Servidor SMTP:** introducir la dirección IP o el nombre de dominio del servidor de correo saliente.
- **Puerto SMTP:** introducir el número del puerto SMTP.

- **Tipo de protocolo:** seleccionar el protocolo para el servidor de correo entrante. Las opciones restantes dependen de la configuración del tipo de protocolo.

Las siguientes opciones están disponibles cuando el tipo de protocolo es **POP3**:

- **Servidor POP3:** introducir la dirección IP o el nombre de dominio del servidor que recibe el correo electrónico.
- **Puerto POP3:** introducir el número del puerto POP3.
- **Conexión APOP:** cuando esta opción está seleccionada puede conectarse al servidor usando el esquema de conexión APOP.

Las siguientes opciones están disponibles cuando el tipo de protocolo es **IMAP4**:

- **Servidor IMAP4:** introducir la dirección IP o el nombre de dominio del servidor que recibe el correo electrónico.
- **Puerto IMAP4:** introducir el número del puerto IMAP4.

- **Incluir adjuntos:** seleccione esta opción para recuperar los adjuntos junto con el correo electrónico.
- **Lím. recup. Corr.:** configurar la cantidad de encabezados que recuperará del servidor.
- **Perfil de correo:** seleccionar un perfil de conexión para ser utilizado para servicios de correo electrónico.

Puede editar un perfil usando el menú **Configuración de conexión.** ► p. 94

Recibir mensaje (Menú 5.5.4)

Puede cambiar la configuración para recibir mensajes WAP del servidor web inalámbrico. Están disponibles las siguientes opciones:

- **Recibir:** establecer cómo debe recibir el teléfono los mensajes.
- **Centro servicio:** introducir la dirección del servidor desde la cual desea recibir mensajes, cuando la opción **Recibir** está establecida en **Específico SMS-C.**

Difusión (Menú 5.5.5)

Puede cambiar la configuración para recibir mensajes de difusión. Están disponibles las siguientes opciones:

- **Recibir:** seleccionar la recepción de mensajes de difusión.
- **Lista de canales:** indicar los canales desde los cuales desea recibir mensajes de difusión. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.
- **Idioma:** seleccionar idioma en el que se muestran los mensajes de difusión.


Estado memoria (Menú 5.6)

Use este menú para ver la memoria máxima y la memoria disponible para cada tipo de mensaje. También puede ver la memoria actualmente en uso en cada carpeta.

Gestión Multimedia *(Menú 6)*

El menú **Gestión Multimedia** permite acceder a imágenes, vídeos, archivos de música y archivos de sonido que se encuentran almacenados en la memoria del teléfono.


Para acceder a este menú, pulse <Menú> en el modo inactivo y seleccione **Gestión Multimedia**.

- De acuerdo con el sistema DRM (Administración de derechos digitales), es posible que los mensajes con contenido web no puedan ser reenviados. El contenido se indica mediante .

Imágenes

Este menú muestra las fotos tomadas y las imágenes descargadas o recibidas en los mensajes.

Ver una imagen

1. Seleccione una carpeta de imagen.
2. Desplácese hasta una imagen y pulse [].

Usar las opciones de imagen


Desde la lista de imágenes o desde una imagen, pulse <Opciones> para acceder a las opciones. ▶ p. 78

Vídeos

Este menú muestra los videoclips grabados, descargados o recibidos en mensajes.

- Es posible que los videoclips grabados en otros dispositivos, como las cámaras de vídeo, no se reproduzcan correctamente.

Reproducir un videoclip

1. Seleccione una carpeta de vídeo.
2. Desplácese hasta un clip y pulse []. ▶ p. 81

Usar las opciones de vídeo

Desde la lista de vídeos, pulse <Opciones> para acceder a las opciones.

- **Reproducir:** reproducir el videoclip.
- **Enviar mediante:** enviar el videoclip mediante MMS, correo electrónico o Bluetooth.

- **Definir como fondo:** establecer un videoclip, si se guardara para añadirlo a mensajes MMS o a correo electrónico, como el fondo para la pantalla inactiva.
- **Eliminar:** borrar el videoclip.
- **Cambiar nombre:** cambiar el nombre del videoclip.
- **Mover a vídeos favoritos:** mover el videoclip a la carpeta **Vídeos favoritos**.
- **Acceso bluetooth:** establecer si se debe impedir que se acceda a este archivo desde otros dispositivos Bluetooth.
- **Protección:** proteger el videoclip para que no pueda borrarse.
- **Características:** mostrar las propiedades del videoclip.

Música

Este menú muestra archivos MP3 descargados, recibidos en mensajes o importados de la computadora.

Reproducir un archivo de música

Desplácese hasta un archivo y pulse [**í**]. ▶ p. 41

Usar las opciones de música

Desde la lista de música, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:


- **Reproducir:** iniciar la reproducción.
- **Enviar mediante:** enviar el archivo mediante correo electrónico o Bluetooth.
- **Añadir a Lista de reproducción:** añadir un archivo a la lista de reproducción.
- **Definir como:** definir el archivo como timbre o como melodía de alerta de llamada para una entrada de Agenda.
- **Eliminar:** eliminar el archivo seleccionado o todos los archivos.
- **Cambiar nombre:** cambiar el nombre del archivo.
- **Acceso bluetooth:** establecer si se debe impedir que se acceda a este archivo desde otros dispositivos Bluetooth.

- **Protección:** proteger el archivo para que no pueda borrarse.
- **Características:** ver las propiedades del archivo.

Sonidos

Este menú muestra los archivos de sonido grabados, descargados o recibidos en mensajes.

Reproducir un clip de sonido

1. Seleccione una carpeta de sonido.
2. Desplácese hasta un clip y pulse [].

Usar de las opciones de sonido


Desde la lista de sonidos, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Reproducir:** reproducir el archivo de sonido.
- **Enviar mediante:** enviar el archivo mediante MMS, correo electrónico o Bluetooth.
- **Definir como:** configura el archivo (si está descargado) como timbre o como melodía de alerta de llamada para una entrada de la agenda de teléfonos.

- **Eliminar:** eliminar el archivo seleccionado o todos los archivos.
- **Cambiar nombre:** cambiar el nombre del archivo.
- **Mover a Sonidos favoritos:** mover el archivo a la carpeta **Sonidos favoritos**.
- **Acceso bluetooth:** establecer si se debe impedir que se acceda a este archivo desde otros dispositivos Bluetooth.
- **Protección:** proteger el archivo para que no pueda borrarse.
- **Características:** ver las propiedades del archivo.

Otros archivos

Los archivos recibidos que el teléfono no admite se almacenan en esta carpeta. Estos archivos no se pueden abrir en el teléfono. Los formatos de archivo no compatibles incluyen *.doc, *.ppt y *.txt.

Mientras lee la lista de archivos, pulse [] para acceder a las siguientes opciones:

- **Enviar mediante:** enviar el archivo mediante correo electrónico o Bluetooth.
- **Eliminar:** eliminar el archivo seleccionado o todos los archivos.
- **Cambiar nombre:** cambiar el nombre del archivo.
- **Acceso bluetooth:** establecer si se debe impedir que se acceda a este archivo desde otros dispositivos Bluetooth.
- **Protección:** proteger el archivo para que no pueda borrarse.
- **Características:** ver las propiedades del archivo.

Estado memoria

Puede controlar la cantidad total de memoria para los elementos multimedia y la cantidad de memoria ya ocupada por cada área multimedia.

Calendario *(Menú 7)*





La función de calendario permite controlar la planificación y la lista de tareas, ver eventos de alarma perdida y introducir notas.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Calendario**.

Consultar el calendario

Cuando ingrese al menú **Calendario**, el calendario en la vista de mes aparecerá con la fecha del día, indicada en un recuadro azul.

La cantidad de eventos para un día determinado aparece en la parte inferior del calendario. Los siguientes iconos indican el tipo de evento:

-  Eventos planificados
-  Aniversario
-  Tareas pendientes
-  Nota

Pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Modo de vista:** cambiar el modo de vista del calendario.

- **Crear:** añadir un nuevo evento.
- **Ir a:** ir a la fecha actual o introducir una fecha específica.
- **Clasificar por:** clasificar elementos por el tipo de evento.
- **Eliminar:** borra los eventos almacenados en el calendario.

Sólo se puede eliminar un evento planificado con una alarma repetitiva en la vista de día.

- **Eventos pasados:** ver eventos cuyas alarmas se perdieron.
- **Estado memoria:** ver el estado de la memoria para los elementos almacenados en la memoria del teléfono.

Crear un evento

Puede planificar hasta 400 eventos en el calendario y es posible incluir más de un evento por día.

Introducir un nuevo evento planificado

1. Desplácese hasta una fecha en el calendario.

2. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Crear** → **Planificación**.

3. Introduzca la información o cambie la configuración en los siguientes campos:

- **Asunto:** introducir el título del evento.
- **Detalles:** introducir detalles del evento.
- **Fecha de inicio y Hora de inicio:** introducir la fecha y la hora de inicio para el evento.
- **AM/PM:** seleccione **AM** o **PM** en el formato horario de 12-horas.
- **Fecha final y Hora final:** introducir la fecha y la hora finales para el evento.
- **AM/PM:** seleccione **AM** o **PM** en el formato horario de 12-horas.
- **Ubicación:** introducir información sobre el lugar donde tendrá lugar el evento.
- **Alarma:** programar una alarma para el evento.
- **Antes:** determinar cuánto tiempo antes del evento deberá avisarle la alarma.
- **Tono de alarma:** seleccionar un tono de alarma.

- **Repetir:** seleccionar para determinar si el evento es recurrente y seleccionar una unidad de repetición.
- **Hasta:** si el evento es recurrente, seleccione la fecha de finalización.

4. Pulse <**Guardar**> para guardar el evento.

Introducir un nuevo aniversario

1. Seleccione una fecha en el calendario.
2. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Crear** → **Aniversario**.
3. Introduzca la información o cambie la configuración en los siguientes campos:
 - **Motivo:** introducir información acerca del aniversario.
 - **Fecha:** introducir la fecha.
 - **Alarma:** programar una alarma para el aniversario.
 - **Antes:** determinar cuánto tiempo antes del evento deberá avisarle la alarma.
 - **Hora de alarma:** introduzca la hora a la que debe sonar la alarma.

- **AM/PM:** seleccione **AM** o **PM** en el formato horario de 12-horas.
- **Tono de alarma:** seleccionar un tono de alarma.
- **Repetir cada año:** puede configurar el teléfono para que le recuerde el aniversario todos los años.

4. Pulse <**Guardar**> para guardar el evento.

Introducir una nota

1. Seleccione una fecha en el calendario.
2. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Crear** → **Nota**.
3. Escriba una nota y pulse <**Guardar**>.

Introducir un elemento de la lista de tareas

1. Seleccione una fecha en el calendario.
2. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Crear** → **Lista de tareas**.
3. Introduzca la información o cambie la configuración en los siguientes campos:
 - **Lista de tareas:** introducir información acerca de la tarea.

- **Fecha de inicio:** introducir la fecha de inicio.
- **Vencimiento:** introducir la fecha de finalización.
- **Seleccionar prioridad:** seleccionar el nivel de prioridad.

4. Pulse <**Guardar**> para guardar el evento.

Ver un evento

Los corchetes a cada lado de una fecha del calendario indican los siguientes tipos de evento planificados para ese día:

- Azul: eventos planificados
- Naranja: aniversario
- Rojo: elemento de Lista de tareas
- Verde: nota

1. Seleccione una fecha del calendario para ver los eventos planificados para ese día.
2. Seleccione un evento para ver los detalles.

Desde un evento o desde la lista, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver:** mostrar los detalles del evento.

- **Editar:** modificar el evento.
- **Crear:** añadir un nuevo evento.
- **Enviar mediante:** enviar un evento mediante SMS, MMS, correo electrónico o Bluetooth.
- **Modo de vista:** cambiar el modo de vista del calendario.
- **Clasificar por:** clasificar elementos por el tipo de evento.
- **Eliminar:** borra los eventos almacenados en el calendario.
- **Eventos pasados:** ver eventos cuyas alarmas se perdieron.
- **Estado memoria:** ver el estado de la memoria para los elementos almacenados en la memoria del teléfono.

Ver un evento en modo diferente

De forma predeterminada, el calendario aparece en modo Vista de mes.





Pulse <**Opciones**> y seleccione **Modo de vista** para cambiar el modo.

Vista de día

Puede ver eventos para la fecha seleccionada.

Seleccione un evento para ver los detalles.

Los siguientes iconos se mostrarán de acuerdo con el tipo de evento y el estado:

-  Ajuste de alarma
-  Evento recurrente
-  Tareas completadas
-  Prioridad de tareas pendientes. El color indica el nivel de prioridad (rojo: alta, azul: normal y gris: baja)

Vista de semana

Puede ver los eventos (sólo para elementos almacenados para Planificación) para la semana seleccionada.

Una celda en el cronograma indica la presencia de información sobre el evento.

Seleccione la celda que contiene el evento que desea.

Ver un evento pasado

Cuando usted no puede confirmar una alarma, el teléfono muestra una notificación de alarma perdida.

- Pulse <**Ver**> para ver el evento correspondiente.
- Pulse <**Salir**>.

Acceder a una alarma de evento pasado

1. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Eventos pasados**.
2. Seleccione un evento.
3. Pulse <**Confirmar**> para confirmar el evento y borrarlo.


Usar las opciones de alarma de eventos pasados

Desde la lista de eventos, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**: mostrar los detalles del evento.
- **Eliminar**: eliminar el evento.
- **Eliminar todo**: eliminar todos los eventos.

Cámara (Menú 8)

Puede usar el módulo de cámara que está incorporado en su teléfono para tomar fotos y grabar vídeos.


Para acceder a este menú, pulse <Menú> en el modo inactivo y seleccione **Cámara**, o mantenga pulsada la tecla [].

- No tome fotos a nadie sin su permiso.
- No tome fotos en lugares en los que no se permiten cámaras.
- No tome fotos en lugares en los que pueda interferir con la privacidad de otra persona.

Tomar una foto

Puede tomar fotos de diversos modos utilizando el teléfono. Las fotos de la cámara son archivos JPG.

- Si toma una foto con luz directa del sol o en lugares con mucha luz, podrían aparecer sombras en la foto.

1. Acceda al menú **Cámara** para encender la cámara. La imagen que desea fotografiar aparece en la pantalla.
2. Para ajustar la imagen, enfoque el objetivo con la lente de la cámara.
 - Pulse la tecla de función izquierda para utilizar las opciones de la cámara. ► p. 76
 - Use el teclado para cambiar la configuración de la cámara o para pasar a otros modos. ► p. 76
3. Pulse la tecla [] para tomar la foto. La foto se guarda en la carpeta **Fotos**.

| Para | Pulse |
|------------------------------------|---------------------|
| utilizar las opciones de las fotos | <Opciones>. ► p. 77 |
| borrar la foto | [C] y después <Sí>. |
| volver al modo de captura | <Nuevo>. |

Usar las opciones de cámara en el modo de captura

En el modo de captura, pulse la tecla de función izquierda para acceder a las siguientes opciones:

- **Grabar vídeo:** cambiar al modo de grabación.
- **Modo de filmación:** tome una foto en los siguientes modos:

Una fotografía: tomar una foto en el modo normal.

Disparo múltiple: tomar una serie de fotografías instantáneas de una acción. Seleccione la cantidad de fotografías que sacará la cámara y la velocidad con la que se tomarán.

Foto mosaico: tomar varias fotos instantáneas y guardarlas en un marco. Seleccione la cantidad de fotos instantáneas que sacará la cámara y si desea que el disparador se active de forma automática o manual.

- **Efectos:** cambiar el tono o aplicar un efecto especial a las fotos que se tomen en modo normal.
- **Marcos:** aplicar un marco decorativo a las fotos que se tomen en modo normal.

- **Flash:** determinar el uso del destello de luz.
- **Contador de tiempo:** definir un período antes de que la cámara tome la foto.
- **Ir a fotografías:** ir a la carpeta **Fotos**.
- **Ajustes:** cambiar la configuración predeterminada para tomar una foto.
Tamaño: seleccionar un tamaño de imagen.
Calidad: seleccionar la calidad de la imagen.
Modo Viewfinder: seleccionar una pantalla de previsualización.
Sonido del obturador: seleccionar el sonido que escuchará cuando pulse el obturador [Ⓜ].
- **Accesos directos:** ver las funciones de las teclas que puede utilizar.

Usar el teclado en el modo de captura

Puede utilizar el teclado para personalizar las opciones de la cámara en el modo de captura.

| Tecla | Función |
|-------|-------------------------------|
| ▲ | Gira la imagen verticalmente. |

| Tecla | Función |
|-----------------------|--|
| ▼ | Muestra la imagen como en un espejo. |
| Izquierda/ Derecha | Ajusta el brillo de la imagen. |
| Arriba/ Abajo | Acerca o aleja la imagen. |
| 1 | Cambia al modo de grabación. ► p. 79 |
| 2 | Cambia el tamaño de la imagen. |
| 3 | Cambia la calidad de la imagen. |
| 4 | Cambia el modo de la cámara. |
| 5 | Cambia el tono de color o aplica un efecto especial a la imagen de vídeo. |
| 6 | Reduce la distorsión de la imagen para aumentar los detalles y la nitidez. |
| 7 | Selecciona un marco decorativo. |
| 8 | Define el contador de tiempo. |
| 9 | Va a la carpeta Fotos . |

| Tecla | Función |
|----------|---|
| 0 | Determina el uso del destello de luz. |
| * | Cambia la pantalla de previsualización. |

Usar las opciones de las fotos

Después de guardar una foto, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Tomar otra:** volver al modo de captura.
- **Enviar mediante:** enviar la foto mediante MMS, correo electrónico o Bluetooth.
- **Definir como:** definir la foto como fondo de las pantallas o como imagen de identificador de línea para una entrada de Agenda.
- **Eliminar:** borrar la foto.
- **Cambiar nombre:** cambiar el nombre de la foto.
- **Ir a fotografías:** ir a la carpeta **Fotos**.
- **Protección:** proteger la foto para que no pueda borrarse.
- **Características:** ver las propiedades de la foto.

Ver una foto

1. En modo de captura, pulse la tecla de función izquierda y seleccione **Ir a fotografías**.
2. Desplácese hasta una foto y pulse [].

Desde una foto o desde la lista de fotos, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Lista:** volver a la lista de fotos.
- **Ver:** ver la fotografía en pantalla completa.
- **Enviar mediante:** enviar la foto mediante MMS, correo electrónico o Bluetooth.
- **Definir como:** definir la foto como fondo de las pantallas o como imagen de identificación del llamante para una entrada de Agenda.
- **Eliminar:** borrar la foto.
- **Cambiar nombre:** cambiar el nombre de la foto.
- **Mover a imágenes favoritas:** mover la foto a la carpeta **Imágenes favoritas**.
- **Pase de diapositivas:** mostrar todas las fotos de a una, como un pase de diapositivas. Puede seleccionar el ritmo en que pasan las fotos.



- **Acceso bluetooth:** establecer si se debe impedir que se acceda a este archivo desde otros dispositivos Bluetooth.
- **Protección:** proteger la foto para que no pueda borrarse.
- **Características:** ver las propiedades de la foto.


Tomar una fotografía con el teléfono cerrado

1. Mantenga pulsada la tecla [].
 2. Si es necesario, pulse [] para ver .
 3. Para ajustar la imagen, enfoque el objetivo con la lente de la cámara.
 4. Para cambiar los ajustes de la imagen, pulse [] hasta que aparezca el icono del ajuste que desee y luego pulse [].
 - : gira la imagen verticalmente.
 - : ajusta el brillo de la imagen.
 - : acerca o aleja la imagen.
- Para encender o apagar el flash, mantenga pulsado el botón [/].
5. Pulse la tecla [] para tomar la foto. La foto se guarda en la carpeta **Fotos**.

Grabar un vídeo

Puede grabar un vídeo de lo que aparece en la pantalla de la cámara y guardarlo.

1. En modo de captura, pulse [1].
2. Enfoque el objetivo con la cámara para ajustar la imagen.
 - Pulse la tecla de función izquierda para utilizar las opciones de la cámara. ► p. 79
 - Use el teclado para cambiar la configuración de la cámara o para pasar a otros modos. ► p. 80
3. Pulse [] para comenzar la grabación.
4. Pulse [] o la tecla de función derecha para detener la grabación. El vídeo se guarda automáticamente en la carpeta **Álbum de vídeos**.

| Para | Pulse |
|--------------------------------|--|
| reproducir el videoclip | []. |
| utilizar las opciones de vídeo | <Opciones>. ► p. 81 |

| Para | Pulse |
|-----------------------------|---------------------|
| eliminar el videoclip | [C] y después <Sí>. |
| volver al modo de grabación | <Nuevo>. |

Usar las opciones de cámara en el modo de grabación

En el modo de grabación, pulse la tecla de función izquierda para acceder a las siguientes opciones:

- **Tomar foto:** cambiar al modo de captura
- **Efectos:** cambiar el tono de color o aplicar un efecto especial al vídeo.
- **Flash:** determinar el uso del destello de luz.
- **Contador de tiempo:** definir un período antes de que la cámara comience la grabación.
- **Ir a vídeos:** ir a la carpeta **Álbum de vídeos**.
- **Ajustes:** cambiar las siguientes configuraciones para grabar un vídeo:

Modo de grabación: seleccionar un modo de grabación de vídeos.

Seleccione **Límite mensaje** para grabar un vídeo que pueda enviarse en un mensaje MMS o por correo electrónico. El videoclip se guarda en formato 3GP.

Seleccione **Normal** para grabar un vídeo dentro del límite de la memoria disponible.

Tamaño: seleccionar el tamaño de un marco.

Calidad del vídeo: seleccionar la calidad de la imagen.

Modo de pantalla: seleccionar una pantalla de previsualización.

Grabación de audio: grabar un videoclip con sonido.

- **Accesos directos:** ver las funciones de las teclas que puede utilizar.

Usar el teclado en el modo de grabación

Puede utilizar el teclado para personalizar las opciones de la cámara en el modo de grabación:

| Teclas | Función |
|-----------------------|--|
| ▲ | Gira la imagen verticalmente. |
| ▼ | Muestra la imagen como en un espejo. |
| Izquierda/ Derecha | Ajusta el brillo de la imagen. |
| Arriba/ Abajo | Acerca o aleja la imagen. |
| 1 | Cambia al modo de captura. ► p. 75 |
| 2 | Cambia el tamaño del marco. |
| 3 | Cambia la calidad de la imagen. |
| 4 | Cambia el modo de grabación de vídeos. |
| 5 | Cambia el tono de color o aplica un efecto especial a la imagen de vídeo. |
| 6 | Reduce la distorsión de la imagen para aumentar los detalles y la nitidez. |

| Teclas | Función |
|--------|--|
| 7 | Silencia o activa el audio. |
| 8 | Define el contador de tiempo. |
| 9 | Va a la carpeta Álbum de vídeos . |
| 0 | Determina el uso del destello de luz. |
| * | Cambia la pantalla de previsualización. |

Usar las opciones de vídeo

Después de guardar un videoclip, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Grabar otra:** volver al modo de grabación.
- **Enviar mediante:** enviar el videoclip mediante MMS, correo electrónico o Bluetooth.
- **Definir como fondo:** establecer un videoclip, si se guardara para añadirlo a mensajes MMS o a correo electrónico, como el fondo para la pantalla inactiva.
- **Eliminar:** borrar el videoclip.

- **Cambiar nombre:** cambiar el nombre del videoclip.
- **Ir a vídeos:** ir a la carpeta **Álbum de vídeos**.
- **Protección:** proteger el videoclip para que no pueda borrarse.
- **Propiedades:** ver las propiedades del videoclip.

Reproducir un videoclip

1. En modo de grabación, pulse la tecla de función izquierda y seleccione **Ir a vídeos**.
2. Desplácese hasta un videoclip y pulse [**⏏**]. Durante la reproducción, use los siguientes botones de la pantalla:








| Teclas | Función |
|----------------|--|
| ⏏ OK | Hace una pausa en la reproducción o la continúa. |
| Abajo | Detiene la reproducción. |
| Izquierda | Reproduce el archivo anterior. |
| Derecha | Reproduce el siguiente archivo. |

| Teclas | Función |
|--------|--------------------|
| ▲/▼ | Ajusta el volumen. |

3. Pulse <Opciones> para acceder a las siguientes opciones:
- **Lista:** volver a la lista de videoclips.
 - **Enviar mediante:** enviar el videoclip mediante MMS, correo electrónico o Bluetooth.
 - **Definir como fondo:** establecer un videoclip, si se guardara para añadirlo a mensajes MMS o a correo electrónico, como el fondo para la pantalla inactiva.
 - **Eliminar:** borrar el videoclip.
 - **Cambiar nombre:** cambiar el nombre del videoclip.
 - **Mover a vídeos favoritos:** mover el videoclip a la carpeta **Vídeos favoritos**.
 - **Acceso bluetooth:** establecer si se debe impedir que se acceda a este archivo desde otros dispositivos Bluetooth.
 - **Protección:** proteger el videoclip para que no pueda borrarse.

- **Características:** ver las propiedades del videoclip.

Grabar un vídeo con el teléfono cerrado

1. Mantenga pulsada la tecla [].
 2. Si es necesario, pulse [▲] para ver .
 3. Para ajustar la imagen, enfoque el objetivo con la lente de la cámara.
 4. Para cambiar los ajustes de la imagen, pulse [▼] hasta que aparezca el icono del ajuste que desee y luego pulse [▲]:
 - : gira la imagen verticalmente.
 - : ajusta el brillo de la imagen.
 - : acerca o aleja la imagen.
- Para encender o apagar el flash, mantenga pulsado el botón [▲/▼].
5. Pulse [] para comenzar la grabación.
 6. Pulse [] para detener la grabación. El videoclip se guarda automáticamente en la carpeta **Álbum de vídeos**.

Ajustes *(Menú 9)*

Use este menú para personalizar los ajustes de teléfono. Esta función también le permite reestablecer los valores predeterminados.

Para acceder a este menú, pulse <Menú> en el modo inactivo y seleccione **Ajustes**.

Fecha y hora *(Menú 9.1)*

Use este menú para cambiar la fecha y hora que aparecen en el teléfono. Antes de definir la hora y la fecha, debe especificar su zona horaria en el menú

Hora mundial. ▶ p. 44

- **Definir hora:** introducir la hora actual.
- **AM/PM:** seleccione **AM** o **PM** en el formato horario de 12 horas.
- **Formato hora:** seleccionar el formato de hora.
- **Definir fecha:** introducir la fecha actual.
- **Día inicio calen.:** definir con qué día de la semana comienza el calendario.

Ajustes de teléfono *(Menú 9.2)*

Hay muchas opciones distintas del sistema del teléfono que pueden adecuarse a sus preferencias.

Idioma *(Menú 9.2.1)*

Use este menú para seleccionar uno de los diversos idiomas para el texto de pantalla.

Mensaje de bienvenida *(Menú 9.2.2)*

Use este menú para introducir el mensaje de bienvenida que se muestra brevemente cuando se enciende el teléfono.

Acceso directo *(Menú 9.2.3)*

Puede usar las teclas de navegación como teclas de acceso directo para menús específicos directamente desde el modo inactivo. Use este menú para asignar un acceso directo a una tecla.

Asignar un menú de acceso directo.

1. Seleccione la tecla que usará como tecla de acceso directo.
2. Seleccione el menú que se asignará a la tecla.

Usar las opciones de acceso directo

Pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Cambiar:** asignar o cambiar el menú del acceso directo.
- **Quitar:** desactivar la tecla de acceso directo asignada a la tecla seleccionada.
- **Quitar todos:** desactivar todos los accesos directos asignados.

Ajustes extra (Menú 9.2.4)

Puede activar o desactivar las opciones de respuesta o rellamada automática.

- **Rellamada automática:** configurar el teléfono para que realice hasta diez intentos de llamar a un número de teléfono después de una llamada fallida.
- **Tapa activa:** responder a una llamada entrante con sólo abrir el teléfono.
- **Responde con cualquier tecla:** responder a una llamada entrante pulsando cualquier tecla, excepto [📞] o <**Rechazar**>.

Cuando esta opción no está seleccionada, debe pulsar [📞] o <**Aceptar**> para responder a una llamada.

Ajustes pantalla (Menú 9.3)

Use este menú para cambiar los ajustes de la pantalla y la luz.

Fondo (Menú 9.3.1)

Puede configurar la pantalla inactiva o ambas pantallas.

- **Pantalla interior:** seleccionar una imagen o un videoclip para que se visualice en la pantalla principal.
- **Pantalla exterior:** seleccionar una imagen para que se visualice en la pantalla externa.
- **Posición de texto:** seleccionar una posición de texto en la pantalla. Si no desea que aparezca texto en la pantalla inactiva, seleccione **Desactivado**.
- **Modo de texto:** seleccionar un modo de texto.
- **Color del texto:** seleccionar el color del texto.

- **Logotipo gráfico:** configurar el teléfono para que muestre el logotipo del proveedor de servicios en lugar del nombre, si lo ha descargado.

Color Menú (Menú 9.3.2)

Puede seleccionar un color el menú.

Brillo LCD (Menú 9.3.3)

Puede ajustar el brillo de la pantalla para diferentes condiciones de luz.

Iluminación (Menú 9.3.4)

Puede seleccionar la duración en que permanezca encendida la retroiluminación y en que la pantalla permanezca activa en modo atenuado, en el que la retroiluminación está apagada.

- **LCD ppal encendida:** seleccionar el tiempo que desea que la retroiluminación esté encendida.
- **LCD ppal atenuada:** seleccionar el tiempo que desea que la pantalla esté en modo de iluminación desactivada después de que se apaga la retroiluminación. Después de un período determinado, la pantalla se apaga.

- **Iconos pantalla exterior:** determinar si los iconos del fondo de LCD secundaria se deben mostrar, o no, en la pantalla externa.

Color de fuente de marcación (Menú 9.3.5)

Utilice este menú para seleccionar el color de fuente que utilizará cuando introduzca un número de teléfono que desea marcar.

Ajustes de sonido (Menú 9.4)

Use este menú para personalizar los distintos parámetros de sonido.

Llamada entrante (Menú 9.4.1)

Use este menú para seleccionar el nivel del volumen y el tipo de alerta para las llamadas entrantes.

- **Tono del timbre:** seleccionar un tono de timbre para las llamadas.
- **Volumen del timbre:** seleccionar un volumen para el timbre.
- **Tipo de alerta:** especificar cómo desea que se le informe que está recibiendo una llamada.

Melodía: el teléfono suena usando el tono de timbre seleccionado.

Vibración: el teléfono vibra pero no suena.

Vibración después melodía: el teléfono vibra tres veces y después empieza a sonar.

Tono del teclado (Menú 9.4.2)

Use este menú para seleccionar el tono que produce el teléfono al pulsar una tecla.

- Puede ajustar el volumen de los tonos del teclado usando [▲/▼] en el modo inactivo.

Tono de mensaje (Menú 9.4.3)

Use este menú para configurar el timbre para los mensajes SMS, MMS, de difusión y correo electrónico.

- **Tono:** seleccionar un tono de mensajes.
- **Tipo de alerta:** especificar cómo desea que se le informe que está recibiendo mensajes.
- **Repetición:** especificar la frecuencia con la que desea que el teléfono le informe que tiene un nuevo mensaje.

Tono Enc/Apag (Menú 9.4.4)

Use este menú para seleccionar la melodía que produce el teléfono cuando se enciende o se apaga.

Tono de la tapa (Menú 9.4.5)

Use este menú para seleccionar el tono que produce el teléfono cuando se abre o se cierra.

Modo de silencio (Menú 9.4.6)

Use este menú para configurar de qué manera lo alerta el teléfono acerca de un evento específico en el modo de silencio, en vez de hacer un sonido.

- **Vibración:** configurar el teléfono para que vibre.
- **Silencio:** silenciar todas las melodías.

Tonos extra (Menú 9.4.7)

Use este menú para personalizar tonos adicionales para el teléfono.

- **Tono control de tiempo:** ajusta el teléfono para que emita un pitido cada minuto durante una llamada saliente, para mantenerlo informado acerca de la duración de la llamada.

- **Tono de conexión:** ajusta el teléfono para que emita un pitido cuando su llamada esté conectada al sistema.
- **Alerta durante llamada:** configurar el teléfono para que le informe si recibe un mensaje nuevo o si suena una alarma durante una llamada.
- **Tono error:** configurar el teléfono para que le informe si a cometido un error o si hay un inconveniente con el teléfono.

Servicios de red *(Menú 9.5)*

Use este menú para acceder a los servicios de red. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para comprobar la disponibilidad y suscribirse a ellos, si así lo desea.

Desvío de llamadas *(Menú 9.5.1)*

Este servicio de red desvía las llamadas entrantes al número que especifique.

1. Seleccione una opción de desvío de llamadas:
 - **Desviar siempre:** desviar todas las llamadas.

- **Ocupado:** desvía las llamadas cuando usted está en otra llamada.
- **Sin respuesta:** desvía las llamadas si no contesta el teléfono.
- **No localizable:** desvía las llamadas si no está en una zona de cobertura del proveedor de servicios o si el teléfono está apagado.
- **Cancelar todo:** cancelar todas las opciones de desvío de llamadas.

2. Seleccione el tipo de llamadas que desea desviar.
3. Para activar el desvío de llamadas, seleccione **Activar**.
Si desea desactivarlo, seleccione **Desactivar**.
4. Colóquese sobre la línea **Desviar a**.
5. Introduzca el número al que se van a desviar las llamadas y pulse **<Seleccionar>**.
6. Si seleccionó **Sin respuesta**, colóquese sobre la línea **Segundos** y seleccione el tiempo que esperará la red antes de desviar la llamada.

Restricción de llamadas (Menú 9.5.2)

Este servicio de red le permite restringir sus llamadas.

1. Seleccione la opción de llamadas restringidas:
 - **Todas las llamadas salientes:** prohibir todas las llamadas salientes.
 - **Internacional:** prohibir las llamadas internacionales.
 - **Internacional excepto local:** sólo permite realizar llamadas a números telefónicos dentro del país en el que se encuentra.
 - **Todas las llamadas entrantes:** prohibir las llamadas entrantes.
 - **Entrantes si en extranjero:** prohibir las llamadas entrantes cuando se usa el teléfono fuera del país de origen.
 - **Cancelar todo:** cancelar todos los ajustes de restricción de llamadas. Las llamadas pueden enviarse y recibirse normalmente.
 - **Cambiar contraseña de restricción:** cambia la contraseña de restricción de llamadas suministrada por el proveedor de servicios.
2. Seleccione el tipo de llamadas que desea restringir.

3. Seleccione **Activar**. Para desactivar la restricción de llamadas, pulse **Desactivar**.
4. Introduzca la contraseña de restricción de llamadas suministrada por el proveedor de servicios y pulse **<Seleccionar>**.

Llamada en espera (Menú 9.5.3)

Este servicio de red le informa si hay alguien intentando ponerse en contacto con usted cuando está ocupado con otra llamada.

1. Seleccione el tipo de llamadas a las que aplicará la función de llamada en espera.
2. Seleccione **Activar** y pulse **<Seleccionar>**. Para desactivar la llamada en espera, pulse **Desactivar**.

Selección de red (Menú 9.5.4)

Esta función de selección de red le permite seleccionar de manera automática o manual la red utilizada cuando está fuera de su zona de cobertura.

Sólo puede seleccionar una red distinta a su red local si existe un acuerdo válido de intercambio con su red local.

- **Automático:** conectarse con la primera red disponible al salir al extranjero.
- **Manual:** seleccionar la red deseada.

Identificador de línea *(Menú 9.5.5)*

Este servicio de red permite impedir que su número de teléfono aparezca en el teléfono de la persona a la que llama. Sin embargo, algunas redes no permiten al usuario cambiar este ajuste.

- **Predefinido:** usar la opción predefinida provista por la red.
- **Ocultar número:** asegurarse de que el número no aparezca en el teléfono de la otra persona.
- **Enviar número:** enviar su número cada vez que realiza una llamada.

Buzón de voz *(Menú 9.5.6)*

Use este menú para guardar el número del servidor de buzón de voz y acceder al buzón de voz.

- Debe introducir el número del servidor de voz antes de acceder al buzón de voz. El proveedor de servicios le puede proporcionar el número del servidor de voz.

- **Llamar al buzón de voz:** llamar al buzón de voz para permitirle escuchar los mensajes. También se puede conectar al servidor de voz si mantiene pulsada la tecla [**1**] en el modo inactivo.
- **Número de servidor de voz:** introducir el número de servidor de voz.

Grupo cerrado de usuarios *(Menú 9.5.7)*

Use este menú para definir la restricción de llamadas entrantes y salientes a un grupo de usuarios seleccionado. Para obtener más información acerca de cómo crear un grupo cerrado de usuarios, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

- **Lista de índice:** agregar, borrar o activar números de índice de un grupo cerrado de usuarios. Pulse **<Opciones>** para acceder a las opciones para fijar una lista de índice.
- **Acceso externo:** permitir realizar llamadas a números distintos de los asignados para el grupo cerrado de usuarios. Esta función depende de la naturaleza de su suscripción al grupo cerrado de usuarios.

- **Grupo predeterminado:** habilitar el grupo cerrado de usuarios predeterminado, si lo ha establecido con el proveedor de servicios. Cuando realice una llamada, tendrá la posibilidad de usar el grupo cerrado de usuarios predeterminado, en lugar de seleccionar uno de la lista.
- **Desactivar:** desactivar la función de grupo cerrado de usuarios, si el grupo predeterminado está habilitado o si se ha seleccionado un índice de grupo cerrado de usuarios.

Bluetooth (Menú 9.6)

Use este menú para activar la función Bluetooth.

- No es posible utilizar la función Bluetooth mientras utiliza funciones de multimedia como la nota de voz, la cámara o el reproductor MP3, y viceversa.
- Es posible que algunos dispositivos no sean compatibles con su teléfono.

Cuando usa la tecnología Bluetooth puede conectar el teléfono de manera inalámbrica a otros dispositivos Bluetooth e intercambiar datos, hablar con las manos libres o controlar el teléfono de manera remota.

La tecnología Bluetooth permite conexiones inalámbricas libres entre dispositivos que son compatibles con Bluetooth dentro de un rango de 10 metros. Como los dispositivos se comunican mediante ondas de radio, no es necesario que se vean mutuamente.

Configurar la función Bluetooth

El menú **Bluetooth** brinda las siguientes opciones:

- **Activación:** activar o desactivar la función Bluetooth.
- **Mis dispositivos:** buscar dispositivos Bluetooth a los que se pueda conectar.
- **Visibilidad de mi teléfono:** permitir que otros dispositivos Bluetooth se conecten a su teléfono.
- **Nombre de mi teléfono:** asignar un nombre de dispositivo Bluetooth a su teléfono, que es el que aparece en los otros dispositivos.







- **Modo seguro:** determinar si el teléfono debe solicitar su confirmación cuando otros dispositivos acceden a sus datos.
- **Servicios Bluetooth:** mostrar los servicios Bluetooth que se encuentran disponibles.

Buscar y conectar con un dispositivo Bluetooth

1. Desde las opciones de configuración de Bluetooth, seleccione **Mis dispositivos**.
2. Seleccione **Buscar nuevo dispositivo**.

Si ya buscó dispositivos anteriormente, el teléfono mostrará **Más dispositivos** junto con los dispositivos de su búsqueda anterior. Para buscar nuevos dispositivos, seleccione **Más dispositivos**.

Después de la búsqueda, aparecerá una lista de los dispositivos a los que puede conectarse. Los siguientes iconos indican el tipo de dispositivo:

-  Manos libres o auriculares
-  Teléfono móvil
-  Equipo
-  PDA
-  Impresora
-  Dispositivo desconocido

El color del icono indica el estado del dispositivo:

- Gris para dispositivos que no están conectados
- Azul para dispositivos que están conectados
- Rojo para dispositivos que están conectados a su teléfono

3. Seleccione un dispositivo.
4. Introduzca un código PIN de Bluetooth y pulse **<Aceptar>**. Este código se usa sólo una vez y no es necesario que lo memorice.

Cuando el dueño del otro dispositivo introduzca el mismo código, se completará la conexión.

- Algunos dispositivos, especialmente los auriculares y los juegos de manos libres para autos, pueden tener un PIN fijo para Bluetooth, como **0000**. Si el otro dispositivo tiene un código, usted deberá introducirlo.

Usar las opciones del dispositivo

1. En la lista de dispositivos, desplácese hasta el dispositivo deseado.
2. Si su teléfono no contaba con servicios Bluetooth para el dispositivo seleccionado, pulse **<Seleccionar>**.
3. Pulse **<Opciones>** para acceder a las siguientes opciones:

Las opciones pueden variar según el dispositivo al que se conecta.

- **Conectar:** conectarse al dispositivo que está seleccionado.
- **Desconectar:** finalizar la conexión con el dispositivo.
- **Examinar archivos:** buscar datos en el otro dispositivo y los importa directamente a su teléfono.
- **Lista de servicios:** renovar la lista de servicios Bluetooth.
- **Cambiar nombre:** cambiar el nombre del dispositivo conectado.

- **Autorizar dispositivo/Dispositivo no autorizado:** determinar si el teléfono le pide permiso para establecer la conexión cuando otros dispositivos intentan conectarse con su teléfono.
- **Eliminar:** quitar el dispositivo de la lista de dispositivos.

Enviar datos mediante Bluetooth

1. Activar la función Bluetooth.
2. Seleccione la aplicación en la cual está guardado el elemento que desea enviar.
3. Desplácese hasta el elemento que desee y pulse **<Opciones>**.
4. Seleccione **Enviar mediante → Bluetooth**.
El teléfono busca dispositivos dentro del rango de alcance y muestra una lista de los dispositivos disponibles.
5. Seleccione un dispositivo.
6. Si es necesario, introduzca el PIN de Bluetooth necesario para la conexión y pulse **<Aceptar>**.

Recibir datos mediante Bluetooth

Para poder recibir datos a través de Bluetooth debe estar activada la función Bluetooth del teléfono.

Si un dispositivo Bluetooth no autorizado envía datos a su teléfono, el teléfono mostrará un mensaje de confirmación. Para recibir los datos, pulse <Sí>.

Seguridad (Menú 9.7)

Use este menú para proteger el teléfono del uso no autorizado, administrando los diversos modos de acceso del teléfono y la tarjeta SIM.

- Si introduce un código PIN /PIN 2 incorrecto tres veces seguidas, la tarjeta SIM se bloquea. Para desbloquearla, debe introducir su PUK/PUK2 (Clave de desbloqueo personal). El operador de red le proporcionará los códigos.

Comprobación PIN (Menú 9.7.1)

El PIN (número de identificación personal) de 4 a 8 dígitos protege su tarjeta SIM contra el uso sin autorización. Cuando esta función está activada, el teléfono requiere su PIN cada vez que se enciende.

Cambiar PIN (Menú 9.7.2)

Use este menú para cambiar su PIN. Para poder usar esta función debe tener activada la función Comprobación de PIN.

Bloqueo teléfono (Menú 9.7.3)

Esta función bloquea el teléfono al uso no autorizado.

Cuando está activada esta función, debe introducir la contraseña de 4 a 8 dígitos del teléfono cada vez que lo encienda.

La contraseña viene predefinida como **00000000**. Para cambiarla, consulte el menú **Cambiar contraseña**.

Cambiar contraseña (Menú 9.7.4)

Use este menú para cambiar la contraseña del teléfono. La contraseña viene predefinida como **00000000**.

Privado (Menú 9.7.5)

Use este menú para bloquear todas las funciones del menú del teléfono, excepto las funciones de llamada.

Cuando esta función está activada, debe introducir la contraseña del teléfono para acceder a las funciones de menú. La contraseña viene predefinida como **00000000**.

Bloqueo SIM (Menú 9.7.6)

La función Bloqueo SIM permite que su teléfono trabaje sólo con la tarjeta SIM actual, asignando un código de bloqueo SIM. Debe introducir el código de bloqueo SIM para usar una tarjeta SIM diferente.

Modo FDN (Menú 9.7.7)

Si la tarjeta SIM lo admite, el modo Número de marcación fija (FDN) le permite restringir las llamadas salientes a un grupo limitado de números de teléfono. Cuando esta función está activada, es posible realizar llamadas a números de teléfono guardados en la tarjeta SIM. Para usar esta función, debe introducir su PIN2.

Cambiar PIN2 (Menú 9.7.8)

Si la tarjeta SIM lo admite, la función Cambiar PIN2 modifica el PIN2 actual.

Configuración de conexión (Menú 9.8)

Use este menú para crear y personalizar los perfiles que contengan la configuración para conectar el teléfono a la red. Necesitará esta configuración para usar el navegador WAP o enviar mensajes MMS o correo electrónico.



De forma predeterminada, su teléfono es apto para conectarse a la red. Si cambia los ajustes sin consultarlo previamente con el proveedor de servicios, es posible que las funciones WAP, MMS y correo electrónico no funcionen correctamente.

Crear un perfil

1. Pulse <**Nuevo**> y especifique la siguiente información:
 - **Nombre de perfil:** escribir un nombre de perfil.

- **URL de inicio:** escribir la dirección de la página de inicio WAP de su proveedor de servicios.
- **Proxy:** activar o desactivar el servidor proxy. Cuando se activa esta opción, se activan las opciones **Dirección IP** y **Port**.
- **DNS:** activar o desactivar la dirección DNS. Cuando esta opción está seleccionada, se activan **DNS1** y **DNS2**.
- **Portador:** seleccionar el tipo de portador de la red.
- **Configuración avanzada:** cambiar las opciones avanzadas. Dependiendo de la configuración del portador, las opciones disponibles varían.

Si el portador está definido como **GPRS**:

APN: introducir el nombre del punto de acceso.

ID de acceso: introducir la identificación de acceso.

Contraseña: escribir la contraseña de acceso.

Si el portador está definido como **GSM**:

Núm. de teléfono: escribir el número de teléfono del servidor PPP.

ID de acceso: introducir la identificación de acceso.

Contraseña: escribir la contraseña de acceso.

Tipo llamada de datos: seleccionar un tipo de llamada para la transmisión de datos.

2. Pulse <**Guardar**> para guardar el perfil.


Usar las opciones de perfil

Pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar:** editar el perfil.
- **Eliminar:** eliminar el perfil.
- **Añadir nueva conexión:** añadir un nuevo perfil.

Restablecer ajustes (Menú 9.9)

Use este menú para restablecer los ajustes, la pantalla y las melodías de manera individual. También puede restablecer todas las configuraciones del teléfono a la vez.

1. Pulse [] para controlar las categorías de configuración que se deban restablecer.
2. Pulse <Reinic.> para restablecer los elementos marcados.
3. Pulse <Sí> para confirmar que restablece.
4. Introduzca la contraseña del teléfono y pulse <Aceptar>.

La contraseña viene predefinida como **00000000**. Puede cambiar esta contraseña ► p. 93

Resolución de problemas

Ayuda y requisitos personales

Para ahorrar el tiempo y el coste de una llamada innecesaria al servicio de atención al cliente, realice las sencillas verificaciones de esta sección antes de contactar a un profesional del servicio.

Al encender el teléfono, pueden aparecer los siguientes mensajes:

"Inserte tarjeta SIM"

- Compruebe que la tarjeta SIM esté instalada correctamente.

"Introducir contraseña"

- Se ha activado la función de bloqueo automático. Debe introducir la contraseña del teléfono antes de poder usarlo.

"Escriba PIN"

- Es la primera vez que utiliza el teléfono. Debe introducir el número de identificación personal (PIN) suministrado con la tarjeta SIM.

- La función Comprobación PIN está activada. Cada vez que encienda el teléfono, deberá introducir el PIN. Para desactivar esta función, utilice el menú **Comprobación PIN**.

"Escriba PUK"

- El código PIN se ha introducido de forma errónea tres veces seguidas y ahora el teléfono está bloqueado. Introduzca el código PUK suministrado por su proveedor de servicios.

Aparece el mensaje "Sin servicio", "Fallo de red" o "No realizado"

- Se ha perdido la conexión de red. Es posible que se encuentre en una zona de recepción débil. Muévase e inténtelo de nuevo.
- Está intentado acceder a una opción a la que no se ha abonado con su proveedor de servicios. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Ha escrito un número pero no se ha marcado

- ¿Ha pulsado la tecla [↵] ?
- ¿Está accediendo a la red de telefonía móvil correcta ?
- Es posible que haya establecido una opción de restricción de llamadas salientes.

Su interlocutor no puede ponerse en contacto con usted

- ¿Ha encendido el teléfono ? (Tiene que pulsar la tecla [📞] durante más de un segundo).
- ¿Está accediendo a la red de telefonía móvil correcta ?
- Es posible que haya establecido una opción de restricción de llamadas entrantes.

Su interlocutor no escucha lo que usted dice

- ¿Ha apagado el micrófono ?
- ¿Se coloca el teléfono lo suficientemente cerca de la boca ? El micrófono está situado en la parte inferior del teléfono.

El teléfono emite pitidos y aparece el mensaje "Aviso Batería baja" en la pantalla

- La batería no está suficientemente cargada. Recargue la batería.

La calidad de sonido de la llamada es insuficiente

- Compruebe el indicador de cobertura de la pantalla (📶); el número de barras indica el nivel de cobertura, que puede ser de alto (📶) a bajo (📶).
- Mueva un poco el teléfono o acérquese a una ventana si está en un edificio.

Al recuperar una entrada de los contactos, no se marca ningún número

- Compruebe que ha guardado correctamente el número mediante la función Búsqueda de contactos.
- Si es necesario, vuelva a guardar el número.

Si las directrices anteriores no ayudan a resolver el problema, apunte:

- el modelo y número de serie del teléfono
- los detalles de la garantía
- una descripción clara del problema

A continuación, póngase en contacto con su distribuidor local o con el servicio de posventa de Samsung.

Información sobre el Certificado SAR

Este teléfono cumple los requisitos de la Unión Europea (UE) relativos a la exposición de ondas de radio.

Su teléfono móvil es un radiotransmisor y un radiorreceptor. Está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) recomendados por el Consejo de la Unión Europea. Estos límites forman parte de unas directrices exhaustivas y establecen los niveles permitidos de energía de RF para la población. Estas directrices las han desarrollado organizaciones científicas independientes a través de evaluaciones periódicas de estudios científicos. Los límites contienen unos márgenes de seguridad considerables para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y su estado de salud.

El estándar de exposición de los teléfonos móviles emplea una unidad de medición llamada SAR (Specific Absorption Rate, Tasa de absorción específica).

El límite SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es 2,0 W/kg.*

El valor máximo SAR para este modelo de teléfono es 0,762 W/kg.

Las pruebas SAR se efectúan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras que el teléfono transmite al máximo nivel de potencia certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina con el máximo nivel de potencia certificado, el nivel SAR real del teléfono en funcionamiento suele estar bastante por debajo del valor máximo.

Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar a diversos niveles de potencia y para emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, cuanto más cerca esté de una antena de móvil, menor es la emisión de energía del teléfono.

* El límite SAR para los teléfonos móviles que utiliza la población es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) de media sobre diez gramos de tejido corporal. El límite incorpora un margen de seguridad considerable que aporta protección adicional para la población y tiene en cuenta cualquier variación de las medidas. Los valores SAR pueden modificarse dependiendo de los requisitos de los informes nacionales y de la banda de red.

Antes de poner a la venta un nuevo modelo de teléfono, se debe demostrar que cumple la directiva europea sobre equipos terminales de telecomunicaciones (R&TTE). Esta directiva contempla como requisito esencial la protección de la salud y la seguridad del usuario y de cualquier otra persona.

Precauciones al usar las baterías

- No utilice nunca ningún cargador o batería que estén dañados de alguna manera.
 - Utilice la batería sólo para su finalidad prevista.
 - Si utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, éste emplea menos energía; los tiempos en espera y de llamada resultan enormemente afectados por la intensidad de la señal de la red móvil y por los parámetros establecidos por el operador de red.
 - Los tiempos de carga de la batería dependen de la carga de la batería restante y del tipo de batería y cargador que se utilicen. La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero se irá desgastando gradualmente. Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de llamada y tiempo en espera) sea perceptiblemente inferior a lo normal, es el momento de comprar una nueva batería.
- Si no se utiliza, una batería totalmente cargada se descargará sola con el tiempo.
 - Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung y recárguelas sólo con cargadores autorizados por Samsung. Cuando el cargador no se esté utilizando, desconéctelo de la fuente de alimentación. No deje la batería conectada a un cargador durante más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar su vida útil.
 - Las temperaturas extremas afectan a la capacidad de carga de la batería: puede que primero sea necesario enfriarla o calentarla.
 - No deje la batería en lugares muy cálidos o fríos, como en un coche en verano o en invierno, ya que reducirá la capacidad y la vida útil de la batería. Intente siempre mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería caliente o fría podría no funcionar temporalmente, incluso si la batería está totalmente cargada. A las baterías de Li-ion les afectan particularmente las temperaturas por debajo de 0 °C (32 °F).

- No cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental cuando un objeto metálico (una moneda, un clip o un bolígrafo) provoca una conexión directa entre los bornes + y - de la batería (las bandas metálicas situadas en la batería), por ejemplo, si lleva una batería de repuesto en un bolsillo o una bolsa. El cortocircuito de los bornes puede dañar la batería o el objeto que provoca el cortocircuito.
- Deshágase de las baterías usadas de acuerdo con la normativa local. Reciclelas siempre. No tire las baterías al fuego.

Seguridad en la carretera

El teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad de comunicarse por voz casi en cualquier parte y en cualquier momento. No obstante, las ventajas de la comunicación a través de los teléfonos inalámbricos conllevan una responsabilidad que todo usuario debe recordar.

Cuando conduce, la conducción es la primera responsabilidad. Cuando utilice el teléfono móvil en el coche, asegúrese de que cumple las normativas en vigor de la zona o país determinado.

Entorno operativo

Recuerde que debe cumplir cualquier normativa especial en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o peligros.

Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea la guía de usuario para conocer las instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Como sucede con otros equipos de radiotransmisión móviles, se recomienda que para que el equipo funcione correctamente y para la seguridad del usuario, sólo se utilice el equipo en posición normal de funcionamiento (es decir, cerca de la oreja con la antena por encima del hombro).

Dispositivos electrónicos

La mayor parte de los equipos electrónicos modernos se encuentran protegidos de las señales de radiofrecuencia (RF). Sin embargo, algunos equipos electrónicos carecen de esta protección contra las señales RF que emite su teléfono móvil. Consulte al fabricante la existencia de otras alternativas.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una separación mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y el marcapasos para evitar posibles interferencias con este último. Estas recomendaciones obedecen a investigaciones independientes y a recomendaciones de Wireless Technology Research (Investigación sobre tecnología inalámbrica). Si cree que puede estar teniendo lugar alguna interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

Audífonos

Algunos teléfonos móviles pueden producir interferencias en ciertos tipos de audífonos. En caso de que se produzca dicha interferencia, deberá consultar al fabricante de su audífono si existe alguna alternativa.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, póngase en contacto con el fabricante de dichos dispositivos para determinar si se encuentran protegidos de la manera adecuada contra la energía de RF externa.

Su médico podrá ayudarle a obtener esta información.

Apague el teléfono en instalaciones de asistencia sanitaria cuando así se indique en los letreros de dichas zonas.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos de los vehículos de motor que no se hayan instalado correctamente o que no se encuentren protegidos de forma adecuada contra ellas. Consulte al fabricante o al representante de su vehículo.

Asimismo, deberá consultar al fabricante de cualquier equipo que se haya añadido a su vehículo

Instalaciones con recomendaciones

Apague el teléfono en cualquier instalación que se indique a tal efecto.

Entornos potencialmente explosivos

Apague su teléfono cuando se encuentre en un entorno potencialmente explosivo y siga todas las señales e instrucciones indicadas. Cualquier chispa en esa zona podría producir alguna explosión o incendio y causar lesiones corporales o incluso la muerte.

Es recomendable que los usuarios apaguen el teléfono mientras se encuentren en una gasolinera (estación de servicio). También se recuerda a los usuarios la necesidad de cumplir las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible (áreas de almacenaje y distribución de combustible), plantas químicas o cuando existen operaciones de voladura en proceso.


Las áreas que tienen entornos potencialmente explosivos se encuentran con frecuencia identificadas con claridad, aunque no siempre es así. Pueden ser lugares como la cubierta inferior de un barco, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano), áreas en las cuales el aire contiene productos químicos o partículas como, por ejemplo, granos, polvo o metal en polvo, y en otras áreas en donde normalmente se le advertiría que apague el motor de su vehículo.

Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier teléfono móvil, utiliza señales de radio, redes móviles y de tierra, y las funciones programadas por el usuario, que no garantizan la conexión en todas las condiciones. Por tanto, no debe confiar nunca exclusivamente en un teléfono móvil para las comunicaciones esenciales (por ejemplo, urgencias médicas).

Recuerde que, para realizar o recibir cualquier llamada, el teléfono debe estar encendido y en el área de servicio con una intensidad de señal móvil adecuada. Las llamadas de emergencia podrían no ser posibles en todas las redes de telefonía móvil o cuando se están utilizando ciertos servicios de red y/o opciones del teléfono. Consulte a su proveedor de servicios.

Para efectuar una llamada de emergencia, proceda de la siguiente manera.

1. Si el teléfono no está encendido, enciéndalo.
2. Teclee el número de emergencia correspondiente (por ejemplo, 112 o cualquier otro número de emergencia oficial). Los números de emergencia varían según la ubicación.
3. Pulse la tecla [].

Si está utilizando algunas funciones (restricción de llamadas, por ejemplo), puede que sea necesario desactivarlas antes de realizar la llamada de emergencia. Consulte la documentación y póngase en contacto con su proveedor de servicios móviles local.

Otra información de seguridad importante

- Sólo el personal cualificado debe instalar o reparar el teléfono de un vehículo. Una instalación o reparación defectuosa puede ser peligrosa y puede invalidar cualquier garantía aplicable a la unidad.
- Compruebe con regularidad que todos los equipos de telefonía móvil de su vehículo están instalados y funcionan correctamente.
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimento que el teléfono, sus piezas o sus accesorios.
- En vehículos equipados con airbag, recuerde que este sistema se infla con gran fuerza. Por eso, no coloque objetos, incluyendo equipos inalámbricos o portátiles, en el área en la que se encuentra el airbag o en el área de despliegue del mismo. Si los equipos inalámbricos se instalan de manera incorrecta y el airbag se infla, podrían producirse lesiones graves.

- Desconecte el teléfono móvil antes de subirse a un avión. El uso de teléfonos móviles en los aviones es ilegal y puede ser peligroso para el funcionamiento del avión.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la suspensión o negación de los servicios del teléfono móvil al infractor, una demanda judicial o ambas cosas.

Cuidado y mantenimiento

Su teléfono es un producto cuyo diseño y fabricación son de la más alta calidad y se debe tratar con cuidado. Las siguientes recomendaciones le ayudarán a cumplir las obligaciones que se establecen en la garantía y a disfrutar de este producto durante muchos años.

- Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños.
- Mantenga el teléfono seco. La lluvia, la humedad y los líquidos que contienen minerales oxidan los circuitos electrónicos.
- No utilice el teléfono con las manos mojadas. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o daños en el teléfono.

- No utilice ni guarde el teléfono en lugares sucios o polvorientos, ya que sus componentes pueden dañarse.
- No guarde el teléfono en lugares de mucho calor. Las altas temperaturas pueden reducir la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir determinados plásticos.
- No guarde el teléfono en lugares muy fríos. Cuando el teléfono se calienta (hasta su temperatura normal), se puede formar humedad dentro del teléfono, lo que puede dañar los circuitos electrónicos.
- No deje caer ni golpee el teléfono. Si se manipula con brusquedad, se puede dañar los circuitos electrónicos internos.
- No utilice productos químicos fuertes, disolventes de limpieza ni detergentes potentes para limpiar el teléfono. Límpielo con un paño suave ligeramente humedecido en una solución jabonosa suave.
- No pinte el teléfono. La pintura podría originar atascos en las partes móviles del dispositivo e impedir su funcionamiento correcto.
- No coloque el teléfono en o sobre dispositivos que se calienten como, por ejemplo, microondas, estufas o radiadores. El teléfono puede explotar si se sobrecalienta.
- Utilice únicamente la antena suministrada o una de repuesto autorizada. Las antenas o accesorios modificados no autorizados podrían dañar el teléfono o incumplir las regulaciones relativas a los dispositivos de radio.
- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquier accesorio no funcionan bien, llévelo al centro de servicio cualificado más cercano. El personal de ese centro le ayudará y, si es preciso, se encargará de la reparación del teléfono.

Índice

A

Agenda

- copiar • 35
- editar • 35
- eliminar • 38
- gestión • 38
- marcación rápida • 37
- opciones • 35

Ajustes de sonido • 85

Alarma • 45

B

- ### Bandeja entrada, mensajes
- correo electrónico • 58
 - MMS • 56
 - SMS • 54

Bandeja salida, mensajes • 57

Batería

- cargar • 7
- indicador de batería baja • 8
- precauciones • 100

Bloquear

- funciones de menú • 94
- tarjeta SIM • 94
- teléfono • 93

Bluetooth

- configuración • 90
- envío, datos • 92
- recepción, datos • 93

C

- Calculadora • 46
- Calendario • 70
- Caracteres, introducción • 24
- Color de fuente de marcación • 85

Conexión o desconexión

- micrófono • 30
- teléfono • 8

Contador de tiempo • 47

Contraseña

- restricción de llamadas • 88
- teléfono • 93

Convertor • 47

- ### Correos electrónicos
- configuración • 63
 - crear/enviar • 53
 - eliminar • 59
 - ver • 58

Costes de llamadas • 34

- ### Creación de mensajes
- correo electrónico • 53

MMS • 51

SMS • 51

Creación del organizador

- aniversarios • 72
- eventos • 71
- tareas • 72

Cronómetro • 48

Cámara

- fotos • 75
- opciones • 76
- vídeos • 79

D

Desvío, llamadas • 87

Duración llamadas • 33

E

Eliminar

- agenda 38
- alarmas perdidas • 74
- correos electrónicos • 59
- eventos • 73
- fotos • 78
- Mensajes • 55
- videoclips • 82

Espera, llamada • 29

Estado memoria

- agenda 39
- elementos descargados •

70

Eventos de alarma perdida • 74

F

Fotos

- eliminar • 78
- tomar • 75
- ver • 78

G

Grabación

- notas de voz • 43
- vídeos • 79

Grupo de llamada

- crear • 36
- gestión • 37

H

Hora mundial • 44

I

- Iconos, descripción • 10
- Identificador de línea • 89
- Idioma, seleccionar • 83
- Imágenes, descargadas • 67
- Indicador de batería baja • 8
- Informes de entrega, mensaje • 61
- Itinerancia • 88

- L**
- Llamada en espera • 88
 - Llamada multiconferencia • 31
 - Llamadas
 - desvío • 87
 - espera • 29, 88
 - rechazar • 28
 - rellamada • 27
 - respuesta • 28
 - restricción • 88
 - transferencia • 30
 - Llamadas de emergencia • 103
 - Llamadas internacionales • 27
 - Llamadas multiconferencia • 31
 - Llamadas perdidas • 33
 - Llamadas realizadas • 33
 - Llamadas recibidas • 33
- M**
- Marcación rápida • 37
 - Mensaje de bienvenida • 83
 - Mensajes
 - bienvenida • 83
 - difusión • 56
 - MMS • 51
 - SMS • 50
 - web • 56
 - Mensajes CB • 56
 - Mensajes de difusión • 56
 - Mensajes enviados • 58
 - Mensajes MMS
 - configuración • 62
 - crear/enviar • 51
 - eliminar • 56
 - ver • 54
 - Mensajes recibidos
 - correo electrónico • 58
 - Mensajes SMS
 - crear/enviar • 50
 - eliminar • 55
 - ver • 54
 - Mi tarjeta • 38
 - Modo AB, introducción de texto • 24
 - Modo de introducción de texto, cambiar • 24
 - Modo FDN (Número de marcación fija) • 94
 - Mostrar
 - ajustes • 84
 - idioma • 83
 - Música, descargada • 68
- N**
- Navegador WAP
 - acceso • 48
 - caché, borrar • 50
 - favoritos • 49
 - Navegador, WAP • 48
 - Nombres
 - introducción • 24
 - Nota de voz
 - grabación • 43
 - reproducir • 43
 - Número propio • 38
- P**
- PIN, cambiar • 93
 - PIN2, cambio • 94
 - Plantillas • 60
 - Privado • 94
 - Problemas, resolución • 96
- R**
- Reenviar
 - correos • 59
 - Mensajes MMS • 56
 - Registros llamadas
 - perdidas • 33
 - realizadas • 33
 - recibidas • 33
 - Rellamada automática • 84
 - Rellamar
 - automáticamente • 84
 - manualmente • 27
 - Reproductor MP3
 - opciones • 42
 - reproducir • 40
 - Responde con cualquier tecla • 84
 - Respuesta
 - llamada • 28
 - segunda llamada • 29
 - Restablecer teléfono • 96
 - Restricción, llamadas • 88
- S**
- Salud y seguridad • 99
 - Seguridad
 - información • 99
 - Seguridad en la carretera • 101
 - Seguridad, llamadas • 93
 - Selección de red • 88
 - Servicios de red • 87
 - Servidor de voz
 - conexión • 89
 - editar • 89
 - Silenciar
 - micrófono • 30
 - tonos del teclado • 30
 - Sincronización PIM
 - creación de un perfil • 45

- inicio • 46
- Sonidos, descargados • 69
- T**
- Tarjeta SIM
 - bloqueo • 94
 - insertar • 7
- Teclas, descripción • 9
- Teléfono
 - bloqueo • 93
 - contraseña • 93
 - cuidado y mantenimiento • 104
 - desembalaje • 6
 - encendido/apagado • 8
 - iconos • 10
 - pantalla • 10
 - teclas • 9
- Texto, introducción • 24
- Tiempo retroiluminación, ajustar • 85
- Timbre
 - llamadas entrantes • 85
 - mensajes • 86
- Tono
 - activado/desactivado • 86
 - conexión • 87
 - control de tiempo • 86
 - mensaje • 86
 - tapa • 86
 - teclado • 86
- Tono activado/desactivado • 86
- Tono conexión • 87
- Tono control de tiempo • 86
- Tono de mensaje • 86
- Tonos del teclado
 - enviar • 30
 - seleccionar • 86
- Tonos DTMF, enviar • 31
- Transferencia • 30
- U**
- Último número, rellamada • 27
- V**
- Volumen del teclado • 86
- Videos
 - eliminar • 82
 - grabación • 79
 - reproducir • 81

Declaración de conformidad (R&TTE)

Para el siguiente producto:

Teléfono móvil GSM900/GSM1800

(Descripción del producto)

SGH-E530

(Nombre del modelo)

Fabricado en:

- Samsung Electronics Co., Ltd. 94-1, Imsoo-Dong, Gumli City, Kyung Buk, Corea,
730-350

(nombre de la fábrica, dirección*)

al cual hace referencia esta declaración, está de acuerdo con los siguientes estándares y/o otras normativas.

| | |
|-----------|--|
| Seguridad | : EN 60950-1:2001 |
| EMC | : EN 301 489-01 v1.4.1 (2002-08) EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08) EN 301 489-17 v1.2.1 (2002-08) |
| SAR | : EN 50360:2001 EN 50361:2001 |
| Red | : EN 301 511 v9.0.2 (2003-03) EN 300 328 v1.4.1 (2003-04) |

Por la presente se declara que [se han realizado todas las pruebas de radio básicas y que] el producto anteriormente mencionado cumple todos los requisitos básicos de la Directiva 1999/5/EC.

El procedimiento de valoración de conformidad mencionado en el Artículo 10 y que se detalla en el Anexo[IV] de la Directiva 1999/5/EC se ha seguido con la participación de las siguientes entidades notificadas:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK
Marca de identificación: 0168

CE 0168

La documentación técnica se conserva en:

Samsung Electronics QA Lab.

y se entregará previa solicitud.
(Representante en la UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, Reino Unido
2005.04.07

(lugar y fecha de emisión)

Yong-Sang Park / S. Manager

(nombre y firma de la persona autorizada)



* Esta no es la dirección del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si desea conocer la dirección o el número de teléfono del Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con la tienda en la que compró el teléfono.